

**ARLEWO**  
arbeiten leben wohnen

## Haus-halten oder nicht?

arlewo.ch und ich sind für Sie da.



Luzern | Stans | Zug

Ihr Immobilienberater  
in der Region Luzern,  
Mathias Hollenstein.

gerüstet für die Zukunft®

# PAMO

GERÜSTE

6052 Hergiswil Tel. 041 630 40 40 [www.pamo.ch](http://www.pamo.ch)

5732 Zetzwil 6340 Baar 7503 Samedan 8820 Wädenswil



AusbildungPlus

## LÖTSCHER PLUS

Mehr Werte schaffen.

**Lötscher Tiefbau AG**

Spahau 3  
CH-6014 Luzern

T +41 41 259 07 07  
[loetscher-plus@ltp.ch](mailto:loetscher-plus@ltp.ch)  
[www.ltp.ch](http://www.ltp.ch)

**Wir ersetzen Ihre  
Badewanne  
zum Pauschalpreis  
ohne Plättli-Schaden**

**BADEWELL AG**

Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne.

Telefon 041 925 00 00  
6210 Sursee

**PRIVAT- UND GESCHÄFTSUMZÜGE  
IN- UND AUSLAND**



**SPEZIALMÖBEL • EINLAGERUNG • VERPACKUNGSMATERIAL • AUSSENAUFZUG**  
**FISCHER UMZÜGE | 6233 BÜRON | T 041 933 20 10**  
[WWW.FISCHERUMZUEGE.CH](http://WWW.FISCHERUMZUEGE.CH)



**GMÜR + CO AG**  
UMZÜGE UND LOGISTIK SEIT 1892

Schweiz | weltweit | Möbellager

Luzern | Sursee | Baar  
Tel. +41 41 360 60 00  
[www.gmuere-transport.ch](http://www.gmuere-transport.ch)



**Ihr Zügel-Profi.  
Die gute Tat für  
Ihren Hausrat.**

## Inhalt

### Allgemeiner Teil

#### Departemente

Gesuch um eine Konzession zur Nutzung von öffentlichem Grundwasser zu thermischen Zwecken	3107
Verkehrsordnung in der Gemeinde Horw	3107
Verkehrsordnung in der Gemeinde Beromünster	3108
Aufforderung, ein Zustellungsdomizil zu bezeichnen	3109
Entlassung aus der Militärdienstpflicht per 31. Dezember 2019	3110
Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA): Pensionskassenseminar	3111

#### Gemeinden

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf	3112
Testamentseröffnung	3112
Stadt Luzern: Obligatorisches und fakultatives Referendum	3113
Gemeinde Emmen: Verkehrsordnung	3114
Räumung von Grabstätten	3115

#### Grundstückwerb

3116

#### Planungs- und Baurecht

Stadt Willisau: Genehmigung der Gesamtrevision der Nutzungsplanung und der Änderung des Bebauungsplanes Ortskern	3132
Öffentliche Planaufgaben	3132

#### Öffentliche Beschaffungen

Ausschreibung von Bauarbeiten	3141
Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen	3144
Zuschlag öffentliche Beschaffungen	3152

#### Offene Stellen

3154

## Inhalt

### Gerichtlicher Teil

#### **Bezirksgerichte**

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidsmitteilung	3157
Nachfrist zur Klageantwort, Vorladung und Urteilsmitteilung	3157
Aufforderung zur Kostensicherung	3158
Gerichtliche Verbote	3158
Kapitalaufrufe	3159

#### **Schuldbetreibung und Konkurs**

Konkurspublikationen/Schuldenrufe	3161
Vorläufige Konkursanzeigen	3164
Kollokationspläne und Inventare	3167
Einstellung der Konkursverfahren	3169
Schluss der Konkursverfahren	3171
Pfändungsanzeigen/-urkunden	3171
Verlängerung der Nachlassstundung	3174

### Gesetzessammlung

37. Studienordnung für die Ausbildung an der Hochschule Luzern, FH Zentralschweiz	165
38. Mietwertverordnung	170
39. Verordnung zum Personalgesetz (Personalverordnung, PVO)	186
40. Beschluss über die gemeindeweise Inkraftsetzung von neuen Bestimmungen im Planungs- und Baurecht	190
41. Beschluss über die Änderung von Verordnungen im Volksschulbereich aufgrund der Aufgaben- und Finanzreform 18 (AFR18)	192

## Allgemeiner Teil

### Departemente

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

#### **Gesuch um eine Konzession zur Nutzung von öffentlichem Grundwasser zu thermischen Zwecken**

Gemäss § 11 Absatz 3 des Wassernutzungs- und Wasserversorgungsgesetzes wird folgendes Konzessionsgesuch öffentlich bekannt gemacht:

Gemeinde: Malters.

Gesuchstellerin: Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte AG, Luzern.

Konzessionsgesuch: Entnahme von Grundwasser für den Betrieb einer Wärmepumpe zu thermischen Zwecken auf den Parzellen Nrn. 264, 1190 und 1194, Grundbuch Malters.

Konzessionsmenge: 410 l/min, 90 000 m<sup>3</sup>/Jahr.

Rückversickerung: Nach erfolgter thermischer Nutzung wird das um maximal 4° C abgekühlte Wasser beziehungsweise um maximal 4° C erwärmte Wasser über einen Rückgabebrunnen wieder ins Grundwasservorkommen zurückgegeben.

Das Konzessionsgesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 30. September bis 29. Oktober 2019, auf der Gemeindekanzlei Malters öffentlich auf.

Innert der Auflagefrist kann gegen die nachgesuchte Konzession beim Gemeinderat Malters schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Der Gemeinderat leitet die Einsprachen an das zuständige Departement weiter.

Luzern, 24. September 2019

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

#### **Verkehrsordnung in der Gemeinde Horw**

*Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes  
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1  
der Strassenverkehrsverordnung,  
auf Antrag des Gemeinderates Horw,

*verfügt:*

**I.**

Die am 22. April 2004 verfügte und im Kantonsblatt Nr. 18 vom 1. Mai 2004 publizierte Verkehrsordnung:

1. «In der Gemeinde Horw wird das Befahren der St.-Niklausen-Strasse ab Verzweigung Mättiwilstrasse (Langensand) bis Verzweigung Kastanienbaumstrasse (Post Kastanienbaum) mit Lastwagen und Gesellschaftswagen (Signal 2.07/2.08) verboten. Der Zubringerdienst wird gestattet.»  
wird aufgehoben und revoziert.
2. In der Gemeinde Horw wird das Befahren der St.-Niklausen-Strasse ab Verzweigung Mättiwilstrasse (Langensand) bis Verzweigung Kreuzmattstrasse mit Lastwagen und Gesellschaftswagen (Signal 2.07/2.08) verboten. Der Zubringerdienst wird gestattet.

**II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

**III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 24. September 2019

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

## **Verkehrsordnung in der Gemeinde Beromünster**

*Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes  
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1  
der Strassenverkehrsverordnung,  
auf Antrag des Gemeinderates Beromünster,

*verfügt:*

**I.**

In der Gemeinde Beromünster wird auf dem Corneliweg (Koordinaten 2.656.796/1.228.647) ein in beiden Richtungen geltendes «Halten verboten» eingeführt. Die Signalisation erfolgt mit dem Signal 2.49.

**II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

**III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 24. September 2019

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

Finanzdepartement

***Aufforderung, ein Zustellungsdomizil zu bezeichnen***

Hiermit fordern wir die unten angeführten Personen öffentlich auf, gemäss § 28 Absatz 3 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes, innerhalb von 20 Tagen seit dieser Publikation der Dienststelle Steuern des Kantons Luzern, Zentrales Stammdatenmanagement, Buobenmatt 1, Postfach 3464, 6002 Luzern, ein Zustellungsdomizil in der Schweiz zu bezeichnen. Sofern keine Zustelladresse genannt wird, erfolgen sämtliche Zustellungen per Aktenablage. Der Fristenlauf wird dabei nicht unterbrochen. Alle damit zusammenhängenden Nachteile gehen zu deren Lasten.

- *Avcı Sezai*, geboren am 2. März 1986, letzte Adresse: City-Guest-House, Zimmer 308, Baselstrasse 15, Luzern;
- *Bajrami Arjeton*, geboren am 2. Januar 1987, letzte Adresse: Business Apartmen Anstatthotel, App 08, Rothenstrasse 9, Luzern;
- *Zefi Ilir*, geboren am 12. September 1983, letzte Adresse: Grossmatte 2c, Luzern;
- *Brueckner Sabine*, geboren am 23. Juni 1977, letzte Adresse: St.-Karli-Strasse 71b, Luzern;
- *Sinnaiah Selvanayagam*, geboren am 10. Februar 1939, letzte Adresse: Zürichstrasse 69, Luzern;
- *Puello Wilson Amaury*, geboren am 15. Februar 1978, letzte Adresse: Horwerstrasse 81, Luzern;
- *Mayoraz Joëlle*, geboren am 23. September 1991, letzte Adresse: Obere Erlen 5, Emmenbrücke;
- *Djebali Mourad*, geboren am 14. Januar 1966, letzte Adresse: Rothenhalde 16, Luzern;
- *Nussbaumer Pia*, geboren am 11. August 1955, letzte Adresse: Waldstätterstrasse 14, Luzern;

- *Egli Angel*, geboren am 17. Dezember 1991, letzte Adresse: Kornhausstrasse 48, Zürich;
- *Pavlovic Tanja*, geboren am 6. Januar 1978, letzte Adresse: Reussmatt 12, Emmen;
- *Dubacher Pedro*, geboren am 9. November 1981, letzte Adresse: Rufisbergstrasse 48, Luzern.

Luzern, 24. September 2019

Dienststelle Steuern des Kantons Luzern, Zentrales Stammdatenmanagement

Justiz- und Sicherheitsdepartement

### ***Entlassung aus der Militärdienstpflicht per 31. Dezember 2019***

Die Entlassungen erfolgen grundsätzlich gestützt auf die Bestimmungen von Artikel 13 des Militärgesetzes (MG).

Auf den 31. Dezember 2019 werden folgende Angehörige der Armee (AdA) aus der Militärdienstpflicht entlassen:

- a. Durchdiener: Soldaten, Gefreite, Wachtmeister und Oberwachtmeister, welche die Ausbildungsdienstpflicht als Durchdiener erfüllt haben, bleiben noch während vier Jahren eingeteilt und werden danach abgerüstet und aus der Armee entlassen. Aus der Militärdienstpflicht entlassen werden sie erst nach einer weiteren Verweildauer von drei Jahren.
- b. Durchdiener: Feldweibel, Hauptfeldweibel und Fouriere am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 31. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.
- c. Durchdiener: Subalternoffiziere am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 35. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.

Angehörige mit WK-Modell:

- d. Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Korporale, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des zehnten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt und die am 31. Dezember 2017 die Ausbildungsdienstpflicht erfüllt haben.
- e. Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Korporale, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des zwölften Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt, die am 31. Dezember 2017 die Ausbildungsdienstpflicht noch nicht erfüllt haben.
- f. Soldaten als Anwärter und Anwärterin zum Militärarzt, zur Militärärztin, zum Apotheker, zur Apothekerin, zum Zahnarzt, zur Zahnärztin, zum Veterinärarzt oder zur Veterinärärztin, die die Kaderausbildungslaufbahn zum Leutnant nicht bestehen, am Ende des zehnten Kalenderjahres nach Abschluss der Grundausbildung (= Ende Rekrutenschule).



- g. Höhere Unteroffiziere in Einheiten Jahrgang 1983
- h. Subalternoffiziere Jahrgang 1979
- i. Höhere Unteroffiziere in Stäben von Trp Kö und Hauptleute Jahrgang 1977
- j. Höhere Unteroffiziere in Stäben von Gs Vb, Spezialisten gemäss Anhang 5 VMDP sowie Stabsoffiziere, bei denen kein Bedarf für eine freiwillige Verlängerung besteht Jahrgang 1969
- k. Alle AdA mit freiwilliger Verlängerung und höhere Stabsoffiziere Jahrgang 1954

Die Materialabgaben finden für höhere Unteroffiziere, Unteroffiziere und Soldaten am Montag, 16. Dezember 2019, und am Dienstag, 17. Dezember 2019 (Antreten in Zivil), in der Messe Luzern, Horwerstrasse 87, Luzern, statt.

Die Aufgebotszeiten der Gemeinden können unter [www.militaer.lu.ch](http://www.militaer.lu.ch), Rubrik Entlassung, abgefragt werden.

Die AdA erhalten spätestens sechs Wochen vor dem Abgabetermin ein Aufgebot.

Gemäss Bundesverfassung Artikel 59 gilt die allgemeine Militärdienstpflicht. Zur allgemeinen Militärdienstpflicht gehört unter anderem auch die Entlassungsinspektion, welche obligatorisch ist (Militärgesetz Art. 13 Abs. 1 und Art. 122 sowie Verordnung über die Militärdienstpflicht Art. 94 Abs. 3). Der Arbeitgeber muss die Zeit für die Erfüllung einer gesetzlichen Pflicht gewähren und Lohn für die entsprechende Zeit entrichten (gemäss OR Art. 324a). Der Entlassungspflichtige wird an der Entlassungsinspektion nicht besoldet und erhält somit auch keinen Erwerbsersatz.

Die Offiziere werden im 1. Quartal des nächsten Jahres von der Logistikbasis der Armee aufgefordert, ihr Material abzugeben.

Luzern, 31. August 2019

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Der Regierungsrat: Paul Winiker

### **Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA): Pensionskassenseminar**

Die Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht führt am *Mittwoch, 6. November, beziehungsweise Donnerstag, 7. November 2019, jeweils um 14.15 Uhr, im Grand Casino Luzern*, ihr jährliches Seminar für Stiftungsrätinnen und Stiftungsräte, Geschäftsführerinnen und Geschäftsführer sowie für Revisionsstellen durch.

An diesem Seminar wird praxisnah über aktuelle Themen der beruflichen Vorsorge orientiert, wie zum Beispiel Wettbewerb in der zweiten Säule, digitaler Austausch von Austrittsdaten, aktuelle Rechtsprechung, Spannungsfeld Negativzinsen und gesetzliche Garantien.

Anmeldung über [www.zbsa.ch](http://www.zbsa.ch) oder per E-Mail [Info@zbsa.ch](mailto:Info@zbsa.ch) (unter Angabe der Stiftung/Firma); Anmeldeschluss: 31. Oktober 2019.

Weitere Informationen auf [www.zbsa.ch](http://www.zbsa.ch). Für allfällige Fragen steht Ihnen die ZBSA unter Telefon 041 228 65 23 gerne zur Verfügung.

Luzern, im September 2019

Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA)

Die Geschäftsleiterin: lic. iur. Barbara Reichlin Radtke E.M.B.L.-HSG

## Gemeinden

### **Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf**

in den Erbschaftssachen:

1. des am 5. April 2019 verstorbenen *Müller Josef*, geboren am 30. November 1941, verheiratet, von und wohnhaft gewesen in *Romoos*, Inner Ilmisberg;
2. des am 10. Juli 2019 verstorbenen *Wyss Adolf*, geboren am 27. April 1915, verwitwet, von und wohnhaft gewesen in *Luzern*, Rosenbergstrasse 2.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasser, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 29. Oktober 2019 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes der Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasser, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

### **Testamentseröffnung**

Am 20. Mai 2018 starb *Eckert Myrta Frieda*, geboren am 26. Februar 1928, ledig, von Kriens und Dietikon (ZH), Grossfeldstrasse 6, *Kriens*, Tochter des Eckert Ernst und der Eckert Frida.

Als gesetzliche Erben kommen solche des elterlichen oder grosselterlichen Stammes in Betracht. Diese sind der Behörde nur teilweise bekannt.

Im Sinn von Artikel 558 ZGB wird den unbekannteren Erben angezeigt, dass die Erblasserin über ihren gesamten Nachlass letztwillig verfügt hat. Personen, welche sich über ihre Erbberechtigung ausweisen können, sind berechtigt, bei der Stadt Kriens, Ressort Nachlass/Sondersteuern, Einsicht in die letztwillige Verfügung der Erblasserin zu nehmen oder eine Fotokopie davon zu verlangen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Nachlass an die eingesetzten Erben unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage ausgeliefert wird, wenn die Rechtsgültigkeit der letztwilligen Verfügung innerhalb von 30 Tagen nicht ausdrücklich bestritten wird.

Kriens, 28. September 2019

Stadt Kriens, Ressort Nachlass/Sondersteuern  
Stadtplatz 1, Postfach 1247, 6011 Kriens

## **Stadt Luzern: Obligatorisches und fakultatives Referendum**

### **I.**

Folgender Beschluss des Grossen Stadtrates vom 19. September 2019 unterliegt dem obligatorischen Referendum: Initiative «Metro-Luzern verdient eine Chance. Alles auf den Tisch – Ende Stillstand – In die Zukunft schauen!» (B+A 19/2019).

Datum der Abstimmung: 9. Februar 2020.

### **II.**

#### 1.

Folgende Beschlüsse des Grossen Stadtrates vom 19. September 2019 unterliegen je einzeln dem fakultativen Referendum:

- Sonderkredit von Fr. 4 219 500.– für überobligatorische Schulveranstaltungen und Klassenlager (B+A 18/2019);
- Änderung des Reglements über die Nutzung des öffentlichen Grundes vom 28. Oktober 2010 (B+A 20/2010);
- Konzessionsvertrag zwischen der Stadt Luzern und der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, Luzern, betreffend Nutzung des öffentlichen Grundes für elektrische Verteilnetze (B+A 20/2019).

#### 2.

Ablauf der Referendumsfrist: 27. November 2019.

#### 3.

Zahl der erforderlichen Unterschriften: je 800.

**III.**

Die Beschlüsse können bei der Stadtkanzlei, Stadthaus, 3. Stock, während der Bürozeiten, von 8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr, eingesehen werden.

Luzern, 20. September 2019

Stadtkanzlei Luzern

**Gemeinde Emmen: Verkehrsordnung**

Gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr (SVG) vom 19. Dezember 1958 und den Beschluss des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 19. Juni 2009 über die Zuständigkeit für den Erlass von Verkehrsordnungen wird verfügt:

**I.**

In der Gemeinde Emmen gilt folgende Verkehrsordnung:

Für die Einmündung der Schützenmattstrasse in die Rüeggisingerstrasse (Koordinaten 2.663.725/1.214.035) wird Signal 3.01 «STOP», Verkehrsordnung vom 26. November 1959, revoziert und durch das Signal 3.02 «Kein Vortritt» ersetzt.

**II.**

Die Verkehrsordnung tritt mit dem Aufstellen der Signale in Kraft.

**III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Emmen, 25. September 2019

Gemeinderat Emmen

## **Räumung von Grabstätten**

Gestützt auf die Artikel 20, 22, 36 und 43 des «Reglementes über das Friedhof- und Bestattungswesen der Gemeinde Emmen» vom 22. März 2016 läuft die Grabesruhe folgender Grabstätten per 31. Dezember 2019 aus:

### *Friedhöfe Gerliswil und Emmen-Dorf*

- Erwachsenenreihengräber, Todesjahr 1999,
- Kinderreihengräber, Todesjahr 2007,
- Urnenbodenreihengräber, Todesjahr 2009,
- Urneneinzelnischen (Urnenwandanlagen Friedhöfe Gerliswil und Emmen-Dorf), Todesjahr 2009.

Die Grabesruhe kann nicht verlängert werden. Die Ruhefrist von Reihengräbern erfährt durch nachträgliche Urnenbeisetzungen keine Verlängerung. Die Angehörigen haben die Möglichkeit, Grabmal und Pflanzung ab Oktober bis spätestens 26. Januar 2020 zu entfernen. Die Berechtigten werden höflich ersucht, bei der Friedhofverwaltung Emmen, Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke, eine Bewilligung für die Abholung des Grabsteines einzuholen. Die Bevollmächtigten haben dem Friedhofpersonal vor der Abholung des Grabsteines die Bewilligung auszuhändigen.

Über noch vorhandene Grabmale, Pflanzen und Gegenstände ab dem 27. Januar 2020 verfügt die Friedhofverwaltung entschädigungslos und ohne weitere Benachrichtigung. Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde Emmen wird ausgeschlossen.

Die Asche von Verstorbenen aus «Wandnischen-Urnen» wird im Stillen dem anonymen Gemeinschaftsgrab «Samenkorn» (Friedhof Gerliswil) beziehungsweise «Ring» (Friedhof Emmen) beigegeben. Urnen-Bodenreihengräber werden nur ebenerdig geräumt – bei einer Neubelegung des Grabfeldes wird die Asche früherer Urnen am Ort belassen.

Für Rückfragen steht die Friedhofverwaltung gerne zur Verfügung (Telefon 041 268 02 32).

Emmenbrücke, September 2019

Friedhofverwaltung Emmen

## Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 93c EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer BR: Baurecht  
 GE: Gesamteigentum ME: Miteigentumsanteil  
 StWE: Stockwerkeigentum/Wertquote X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
-----------	--	--	--------------------------------------	---	-----------------------------

### Grundbuchamt Luzern Ost

#### *Geschäftsstelle Kriens*

Adligenswil	625 / 6 a 61 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Würzenbachweg 15	Sorrentino Redžepi Maria, Kriens	Erbengemeinschaft Mengi Ernst Erben: a. Stadelmann-Mengi Esther, Menziken; b. Mengi Daniel, Bremgarten (AG); c. Mengi Hans Ulrich, Beinwil am See; d. Mengi Diana, Sempach Station	18. 7. 2019
Adligenswil	1279 / 7 a 34 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Gämpi 56	Alessandri Matthias, Hong Kong	ME zu je ½: a. Lobato Anna-Karin Ring Carlsen, Adligenswil; b. Lobato Ole, Adligenswil	23. 4. 2010
Ebikon	2103 / 3 a 46 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage / Bergstrasse 58	ME zu je ½: a. Boog Johanna Alexandra, Luzern; b. Boog Raphael Erwin, Luzern	ME zu je ½: a. Abegg Leo Hermann, Ebikon; b. Abegg-Affolter Therese, Ebikon	11. 10. 1985

Ebikon	6636 (StWE $\frac{45}{1000}$ ), 51719 (ME $\frac{1}{132}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Sagenhofstrasse 51	ME zu je ½: a. Elmiger Peter, Ebikon; b. Zielke Tamara, Ebikon	Lang Stefan, Horw	12. 9. 2016
Gisikon	279 / 1 a 50 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Lindenfeld 4	ME zu je ½: a. Wolanin Martin, Inwil; b. Müller Manuela, Inwil	Kühnel-Schnetzer Susanne, Gisikon	3. 3. 2000
Greppen	2148 (StWE $\frac{134}{1000}$ ); 50173 (ME $\frac{1}{274}$ )	4½-Z-W / Steinmatt 3; Autoeinstellplatz / Steinmatt 1-5	Lingg Oliver Urs, Hagendorn	Alfred Müller AG, Baar	11. 11. 2014
Horw	526 / 8 a 16 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Steinibachweg 23	ME zu je ½: a. Appius Peter, Horw; b. Elmer Appius Andrea, Horw	Hajek Chappel Maria-Theresia, Horw	6. 5. 1981
Horw	669 / 5 a 29 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Kantonsstrasse 113	Schweizer Tierschutz STS, Basel	Risi André Eduard Xaver, Baar	28. 4. 2017
Horw	7787 (StWE $\frac{124}{1000}$ ), 51280 (ME $\frac{1}{8}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Wegmatt 21	Renfer Patrik, Kriens	ME zu je ½: a. Kneubühler Urs, Kriens; b. Renfer Patrik, Kriens	15. 1. 2014
Horw	8339 (StWE $\frac{50}{100}$ )	5½-Z-W / Oberfondlen	Einfache Gesellschaft: a. Zurfluh-Buholzer Patricia, Altdorf (UR); b. Geiser-Buholzer Claudia, Reidermoos; c. Buholzer Andreas, Zürich	Buholzer Meinrad, Horw	14. 8. 1969

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Kriens	2211 / 6 a 68 m <sup>2</sup>	Gebäude, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Amlehnhalde 9	Krummenacher-Käch Marie Luise, Kriens	ME zu je ½: a. Krummenacher-Käch Marie Luise, Kriens; b. Erbengemeinschaft Krummenacher Anton Erben: ba. Krummenacher-Käch Marie Luise, Kriens; bb. Michel- Krummenacher Gabriela Maria, Kriens; bc. Krummenacher Willi, Kriens; bd. Teegarden- Krummenacher Lucia, Evergreen; be. Krummenacher Adrian Cornel, Kastanienbaum	5. 7. 2019
Kriens	6093 / 2 a 39 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus / Unter Sidhalden 24a	Rohrer Erika, Kriens	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	26. 4. 2010
Kriens	12102 (StWE <sup>263</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Lauerzring 26	Wicki-Lehmann Adelheid, Kriens	ME zu je ½: a. Wicki-Lehmann Adelheid, Kriens; b. Wicki Kurt Paul, Kriens	28. 3. 2000
Kriens	12559 (StWE <sup>96</sup> / <sub>1000</sub> ), 51740 (ME <sup>1</sup> / <sub>88</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Langrütistrasse 9	ME zu je ½: a. Kneubühler Urs, Kriens; b. Kneubühler Jasmine, Kriens	Landolt Erich Florian, Kriens	20. 12. 2007
Kriens	12793 (StWE <sup>262</sup> / <sub>1000</sub> ); 52079, 52087 (je ME <sup>1</sup> / <sub>34</sub> )	4½-Z-W / Hergiswaldstrasse 10; Autoeinstellplätze (2) / Hergiswaldstrasse 8/10/10a	Faé Franco Giovanni, Obernau	Freifrau Huber von Gleichenstein Karola, Teufen (AR)	16. 3. 2009



Kriens	3374 / 9 a 91 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garagen / Zumhofstrasse 12	Schmidli Eugen Alois, Bettwil	<p>Erbengemeinschaft  Schmidli Markus Roman Erben:  a. Schmidli Josef Anton, Mühlau;  b. Schmidli Christina Anna, Adligenswil; c. Schmidli Eugen Alois, Bettwil; d. Schmidli Magdalena Elisabeth, Berikon;  e. Holliger-Schmidli Barbara Margrit, Wädenswil; f. Leisibach-Häller Beatrix, Fribourg; g. Jutzet-Häller Luzia Maria, Schmitten (FR); h. Tolusso-Häller Christina Monika, Sursee; i. Häller Hess Judith Regula, Luzern; j. Cherix Stéphane Emile Richard, Nyon; k. Cherix Christophe Jean-Paul, New York; l. Cherix Hervé Gérard Louis, Chêne-Bourg;  m. Vonarburg-Stirnimann Gertrud, Rain; n. Baronio-Stirnimann Charlotte, Kilchberg (ZH);  o. Erbengemeinschaft Muri-Stirnimann Martha Aloisia Erben:  oa. Honegger-Muri Hedwig Martha Irene, Luzern; ob. Muri Robert Richard, Küssnacht am Rigi; oc. Muri Kurt Eduard, Wädenswil; od. Schuler-Muri Ruth Maria, Hünenberg; oe. Muri Richard Fritz, Oberkirch; of. Muri Marcel, Gutenswil; og. Muri René, Zürich</p>	18. 7. 2019
--------	------------------------------	--	-------------------------------	---	-------------

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Kriens	13256 (StWE $\frac{84}{1000}$ )	4½-Z-W / Eschenweg 11	ME zu je ½: a. Müller Rudolf, Schwarzenberg; b. Müller-Baumeler Verena, Schwarzenberg	Schibli Marc Thomas, Neuheim	4. 6. 2013
Kriens	13441 (StWE $\frac{128}{1000}$ ), 52952, 52953 (je ME $\frac{3}{4}$ )	5½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Unter Sidhalden 6	ME zu je ½: a. Topic Darko, Kriens; b. Topic-Bozic Svjetlana, Kriens	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	26. 4. 2010
Kriens	52799 (ME $\frac{7}{80}$ )	Autoeinstellplatz / Sidhalden	Lutz Kerstin, Hergiswil (NW)	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	26. 4. 2010
linkes Ufer: Luzern	173 / 2 a 88 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen / Wohnhaus / Hirschmattstrasse 30b	SOV Einkaufs- und Treuhand AG, Luzern	Wandeler Max Manfred, St. Niklausen (LU)	5. 7. 1985
Luzern	1006 / 2 a 99 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohn- und Geschäftshaus / Baselstrasse 63	Palmers Nadja Michaela, München (D)	Hasler-Laubacher Monika, Luzern	3. 12. 1996
Luzern	2994 / 6 a 36 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohn- und Geschäftshaus, Garage und Veloeinstellraum / Hochrütistrasse 7	CCM Real Estate AG, Ebikon	Hurschler Kurt, Ennetbürgen	27. 3. 2002
Luzern	6984 (StWE $\frac{12}{1000}$ )	3½-Z-W / Inseliquai 6/8/10	ME zu je ½: a. Niederberger Beat Paul, Oberdorf (NW); b. Niederberger-Reichlin Irène Margrit, Oberdorf (NW)	ME zu je ½: a. Odermatt-Reichlin Yvonne Barbara, Meggen; b. Niederberger-Reichlin Irène Margrit, Oberdorf (NW)	16. 11. 2007

Luzern	2806 / 6 a 67 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Matthofstrasse 8	Holliger-Schmidli Barbara Margrit, Wädenswil	Erbengemeinschaft Schmidli Markus Roman Erben: a. Schmidli Josef Anton, Mühlau; b. Schmidli Christina Anna, Adligenswil; c. Schmidli Eugen Alois, Bettwil; d. Schmidli Magdalena Elisabeth, Berikon; e. Holliger-Schmidli Barbara Margrit, Wädenswil; f. Leisibach- Häller Beatrix, Fribourg; g. Jutzet- Häller Luzia Maria, Schmitten (FR); h. Tolusso-Häller Christina Monika, Sursee; i. Häller Hess Judith Regula, Luzern; j. Cherix Stéphane Emile Richard, Nyon; k. Cherix Christophe Jean-Paul, New York; l. Cherix Hervé Gérard Louis, Chêne-Bourg; m. Vonarburg-Stirnimann Gertrud, Rain; n. Baronio-Stirnimann Charlotte, Kilchberg (ZH); o. Erbengemeinschaft Muri-Stirnimann Martha Aloisia Erben: oa. Honegger-Muri Hedwig Martha Irene, Luzern; ob. Muri Robert Richard, Küssnacht am Rigi; oc. Muri Kurt Eduard, Wä- denswil; od. Schuler-Muri Ruth Maria, Hünenberg; oe. Muri Richard Fritz, Oberkirch; of. Muri Marcel, Gutenswil; og. Muri René, Zürich	18. 7. 2019
--------	------------------------------	--	---	---	-------------

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
rechtes Ufer: Luzern	1847 / 4 a 98 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Libellenstrasse 53	Morell-Weinmann Iris Cristina, Emmen	Erbengemeinschaft Weinmann-Schacher Gertrud Katharina Erben: a. Morell-Weinmann Iris Cristina, Emmen; b. Weinmann Jörg Arnold, Zürich	17. 6. 2019
Luzern	13262 (StWE <sup>122</sup> / <sub>1000</sub> ), 50014, 50015 (je ME <sup>6</sup> / <sub>6</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Haldenrain 4	ME zu je ½: a. Bieri-Huber Marianne, Luzern; b. Bieri Julius Friedrich, Luzern	ME zu je ½: a. Crouch Simon David, St. Niklausen (LU); b. Crouch-Sardharwala Tsarina Elyasali, St. Niklausen (LU)	25. 9. 2017
Malters	4782 (StWE <sup>135</sup> / <sub>1000</sub> ); 50914 (ME <sup>1</sup> / <sub>63</sub> ),	3½-Z-W / Weihermatte 3b; Autoeinstellplatz / Weihermatte 3a/b/c/5a/b	Helfenberger Armin, Wauwil	Marti Invest AG, Bern	17. 11. 2015
Meggen	1002 / 10 a 3 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Kreuzbühlweg 9	Kronenberg Peter Alan, Meggen	ME zu je ½: a. Kronenberg Peter Alan, Meggen; b. Kronenberg-Kappeler Mirja, Meggen	11. 10. 2006
Meggen	4347 (StWE <sup>11</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Bächtenbühlstrasse 15	Müller-Dieterle Kathrin, Meggen	ME zu je ½: a. Ehrat-Büchler Silvia, Luzern; b. Ehrat Remo, Luzern	4. 1. 2011
Meggen	5276 (StWE <sup>172</sup> / <sub>1000</sub> ); 50850, 50851 (je ME <sup>1</sup> / <sub>4</sub> )	4½-Z-W / Obmattpark 5; Autoeinstellplätze (2) / Obmattpark 1–5	ME zu je ½: a. Ammann Karin, Zürich; b. Liehti Bendicht Simon, Zürich	ME zu je ½: a. Bircher Thomas, Meggen; b. Bircher Natasa, Meggen	22. 6. 2012

Meierskappel	408 / 7 a 11 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Brünismatt	Schreinerei Arnold AG, Meierskappel	Zollweid Immobilien AG, Rotkreuz	23. 7. 2007
Root	3728 (StWE <sup>21</sup> / <sub>100</sub> )	3½-Z-W / Wiesterrasse 4	ME zu je ½: a. Burri-Walke Edith Anna, Gisikon; b. Burri Peter Paul, Gisikon	Kollbrunner Perry Emil, Root	14. 7. 2015
Vitznau	2380 (StWE <sup>33</sup> / <sub>1000</sub> ), 50320, 50321 (je ME <sup>1</sup> / <sub>40</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Seestrasse	ME zu je ½: a. Popelyushko Anatoliy, Vitznau; b. Khilchuk Natalya, Vitznau	ME zu je ½: a. Bienz Thomas, Vitznau; b. Wicki Bienz Silvia, Vitznau	28. 2. 2013
Vitznau	2385 (StWE <sup>53</sup> / <sub>1000</sub> ), 50322, 50352 (je ME <sup>1</sup> / <sub>40</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Seestrasse	ME zu je ½: a. Popelyushko Anatoliy, Almaty; b. Khilchuk Natalya, Almaty	Held Alain René, Kilchberg (ZH)	17. 4. 2019
Weggis	222 / 34 m <sup>2</sup> ; 503 / 3 a 82 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / -; Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Ferienhaus / Kantonsstrasse 40	Weinmann Jörg Arnold, Zürich	Liquidationsgemeinschaft Weinmann-Schacher Johann Heinrich und Gertrud Katharina Erben: a. Morell-Weinmann Iris Cristina, Emmen; b. Weinmann Jörg Arnold, Zürich	14. 3. 2002
Weggis	1907 / 3 a 33 m <sup>2</sup>	übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Vorder Rüti	ME: a. Hofer Stephan Theodor, Weggis, zu ¼; b. Hofer-Meier Margrith, Weggis, zu ¼; c. Weinmann Jörg Arnold, Zürich, zu ¾	ME: a. Hofer Stephan Theodor, Weggis, zu ¼; b. Hofer-Meier Margrith, Weggis, zu ¼; c. Liquidationsgemeinschaft Weinmann-Schacher Johann Heinrich und Gertrud Katharina Erben, zu ¾: ca. Morell-Weinmann Iris Cristina, Emmen; cb. Weinmann Jörg Arnold, Zürich	14. 3. 2002

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
<i>Geschäftsstelle Hochdorf</i>					
Emmen	13305 (StWE $\frac{264}{1000}$ ); 13307 (StWE $\frac{367}{1000}$ ); 14443 (StWE $\frac{7}{1000}$ )	Gewerberaum / -; Gewerberaum / -; 2½-Z-W / Rüeggisingerstrasse 152	PEHATEC AG, Wilen (Gottshaus)	Samonti AG, Emmen	21. 12. 2012
Emmen	2780 / 9 a 44 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus, Blockhaus / Im Neuhof 4	ME zu je ½: a. Widmer Manuel, Emmen- brücke; b. Widmer Damian, Emmenbrücke	Widmer Andreas Xaver, Rothenburg	3. 2. 2015
Emmen	12792 (StWE $\frac{28}{1000}$ ), 12816 (ME $\frac{15}{1000}$ )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Gerliswilstrasse 93	Bergamin Manuela, Hergiswil (NW)	van Ransbeeck-Meier Ursula, Emmenbrücke	4. 6. 2010
Eschenbach	394 / 7 a 53 m <sup>2</sup>	geschlossener Wald / Uderelisfurtwald	Unternährer Eduard, Eschenbach (LU)	Weibel Eugen, Eschenbach (LU)	13. 8. 1968
Eschenbach	388 / 6 a 41 m <sup>2</sup>	geschlossener Wald / Uderelisfurtwald	Anderhub Stephan, Eschenbach (LU)	Weibel Eugen, Eschenbach (LU)	13. 8. 1968
Eschenbach	9279 (StWE $\frac{62}{1000}$ ), 9299 (ME $\frac{1}{21}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellhallenplatz / Pfarrweg 2	ME zu je ½: a. Bless Angela, Pucon (RCH); b. Bless Mario, Eschenbach (LU)	ME zu je ½: a. Bless Rudolf, Eschenbach (LU); b. Bless-Casagrande Christa, Eschenbach (LU)	20. 12. 2011
Hitzkirch	732 / 8 a 67 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Schybenacherweg 18	Hübscher-Galliker Berta Anna, Hitzkirch	Erbengemeinschaft Hübscher Alois Siegfried Erben: a. Hübscher-Galliker Berta Anna, Hitzkirch; b. Klausner-Hübscher Beatrice Yvonne, Benzenschwil; c. Hübscher Marcel Thomas, Sins	6. 8. 2019

Rain	8470 (StWE $\frac{105}{1000}$ ), 8554 (ME $\frac{1}{96}$ )	4½-Z-W, Abstellplatz / Rüti 12	ME zu je ½: a. Viso Nogueiras Fernando, Hergiswil (NW); b. Limacher Sonja, Hergiswil (NW)	Erbengemeinschaft Habermacher Hugo Otto Erben: a. Habermacher Philipp Hans Peter, Regensdorf; b. Habermacher Marianne Sonja, Basel	12. 2. 2019
Römerswil	8305 / (StWE $\frac{146}{1000}$ ); 50012, 50013 (je ME $\frac{1}{18}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Birgen 6	Heinzer Peter Leo, Oberrüti	Flecken Wohnen AG, Hochdorf	30. 9. 2016
Rothenburg	1882 / 3 a 35 m <sup>2</sup> ; 9587, 9588 (je ME $\frac{1}{184}$ )	Gebäude, Strasse, Weg, Gartenanlage / Wohnhaus / Oberhus 39; Autoeinstellplätze (2) / –	ME zu je ½: a. Jakaj Kastriot, Emmenbrücke; b. Jakaj-Dodaj Aferdita, Emmen- brücke	ME zu je ½: a. Dinçer Akin Adil, Rothenburg; b. Dinçer Birsen, Rothenburg	9. 12. 2005
Rothenburg	2128 / 2 a 93 m <sup>2</sup> ; 50464 (ME $\frac{1}{226}$ ); 50470 (ME $\frac{1}{226}$ )	Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus / Neuhaus 14; Autoeinstellplatz / –; Motorradeinstellplatz / –	ME zu je ½: a. Mitura Peter, Rothenburg; b. Mitura-Barmettler Yvonne Barbara, Rothenburg	Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte AG, Luzern	26. 10. 1965

## Grundbuchamt Luzern West

Altishofen	4012 (StWE $\frac{104}{1000}$ ), 4014 (StWE $\frac{59}{1000}$ )	4½-Z-W, 2½-Z-W / Mühli 2	ME zu je ½: a. Bürli Kurt Anton, Altishofen; b. Bürli-Hofstetter Edith Anna, Altishofen	GEBI Immo GmbH, Emmenbrücke	17. 1. 2012
Dagmersellen	4478 (StWE $\frac{110}{1000}$ ), 4477 (StWE $\frac{109}{1000}$ ), 6690, 6691 (je ME $\frac{1}{9}$ )	3½-Z-W, Gewerberaum, Autoeinstellplätze (2) / Luzernerstrasse 17	Haxhija Zeqir, Nottwil	ME zu je ½: a. Haxhija Zeqir, Nottwil; b. Haxhija Ilir, Dagmersellen; c. Haxhija Fitim, Dagmersellen	16. 1. 2008

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Dagmersellen	4482 (StWE $\frac{210}{1000}$ ), 6685, 6689 (je ME $\frac{1}{3}$ )	4½-Z-Attika-W, Autoeinstellplätze (2) / Luzernerstrasse 17	Haxhija Fitim, Dagmersellen	ME zu je $\frac{1}{3}$ : a. Haxhija Zeqir, Nottwil; b. Haxhija Ilir, Dagmersellen; c. Haxhija Fitim, Dagmersellen	16. 1. 2008
Dagmersellen	4479 (StWE $\frac{160}{1000}$ ), 4476 (StWE $\frac{89}{1000}$ ), 4483 (StWE $\frac{5}{1000}$ ), 6686, 6687, 6688 (je ME $\frac{1}{3}$ )	4½-Z-W, Gewerberaum, Disponibelraum, Autoeinstellplätze (3) / Luzernerstrasse 17	Haxhija Ilir, Dagmersellen	ME zu je $\frac{1}{3}$ : a. Haxhija Zeqir, Nottwil; b. Haxhija Ilir, Dagmersellen; c. Haxhija Fitim, Dagmersellen	16. 1. 2008
Dagmersellen	124 / 2 a 49 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Im Baumgarten 7	Riedweg-Luternauer Margrit, Dagmersellen	ME zu je $\frac{1}{2}$ : a. Erbgemeinschaft Riedweg Luternauer Josef Erben: aa. Riedweg-Luternauer Margrit, Dagmersellen; ab. Riedweg Patrick, Dagmersellen; ac. Riedweg Markus, Dagmer- sellen; ad. Riedweg Birrer Susanne, Dagmersellen; b. Riedweg-Luternauer Margrit, Dagmersellen	5. 9. 2019
Grossdietwil	435 / 6 a 45 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Autoreparatur- werkstatt / Kirchstrasse 3	Alt Alois Jakob, Langenthal	Limacher Franz, Grossdietwil	27. 10. 2015



Grosswangen	1254 / 73 a 83 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide, Hoch-/Flachmoor, See/Ausgleichsbecken / Geräteschuppen / Ostergau	ME zu je ½: a. Amrein Gerhard Kurt, Grosswangen; b. Amrein-Haas Dorothea, Grosswangen	Joho Jörg, Aarau	14. 5. 1979
Hasle	847 / 35 ha 95 a 61 m <sup>2</sup> ; 848 / 1 ha 16 a 66 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, See/Ausgleichsbecken, Fluss, Bach, Kanal, geschlossener Wald / Ferienhaus und Stall, Stallgebäude, Wagenschuppen / Fankhus; Gebäude, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Ferienhaus / Fankhus	Sieger Werner Walter, Schenkon	Erbengemeinschaft Sieger Werner Gregor Erben: a. Sieger Werner Walter, Schenkon; b. Sieger Beat Franz Xaver, Schenkon; c. Sieger Guido René, Schenkon	6. 4. 2006
Hildisrieden	3690 (StWE <sup>5</sup> / <sub>1000</sub> ); 3762, 3763 (je ME <sup>3</sup> / <sub>236</sub> )	4½-Z-W / Am Ronbach 3, 5; Autoeinstellplätze (2) / Am Ronbach 1, 3, 5	ME zu je ½: a. Wolf-Estermann Paula Agnes, Hildisrieden; b. Wolf Markus, Hildisrieden	Cerutti Partner Immobilien AG, Rothenburg	30. 5. 2016
Mauensee	8459 (StWE <sup>4</sup> / <sub>1000</sub> ); 8475, 8476 (je ME <sup>3</sup> / <sub>64</sub> )	Wohnung / Moosblick 21; Autoeinstellplätze (2) / Moosblick 21, 23	Schenker-Allenbach Brigitte, Langnau bei Reiden	Südhang Immobilien AG, Büron	3. 9. 2018
Neuenkirch	1100 / 5 a 10 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus / Hellbühlstrasse 29	ME zu je ½: a. Lindegger Othmar, Neuenkirch; b. Lindegger-Hüsler Theresia Anna, Neuenkirch	Lindegger Othmar, Neuenkirch	25. 4. 1991

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Pfaffnau	1213 / 7 a 46 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Im Grossacher	ME zu je ½: a. Widmer Michael, Altendorf; b. Widmer Manuela, Altendorf	ME zu je ½: a. Zimmermann Stefan, Mehlsecken; b. Zimmermann- Lampart Viktoria Katharina, Mehlsecken	24. 8. 2018
Reiden	370 / 1 ha 13 a 42 m <sup>2</sup>	BR für eine kombinierte Schwimmbadanlage / Hallenbad, Schwimmbecken und Nichtschwimmerbecken, Plansch- und Schwimmbecken, Garagen, Bürocontainer / Kleinfeld	Badi Reiden AG, Reiden	Schwimmbad-Genossenschaft Reiden, in Liquidation, Reiden	28. 9. 1973
Ruswil	1760 / 12 a 55 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Windbüelrain	Strassengenossenschaft Windbüel-Nord, Ruswil	Stirnemann Johann Moritz, Buttisholz	8. 5. 1970
Ruswil	von 65 an 64 / 68 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald / Herrewegmoos	Müller Peter, Grosswangen	Berger Otto, Ruswil	26. 9. 1961
Ruswil	65 / 41 a 98 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald / Wohnhaus / Herrewegmoos 2, Holzhaus mit Einstellraum / Herrewegmoos	ME zu je ½: a. Gloggner Reto, Ettiswil; b. Vogel Dominique Estelle, Ettiswil	Berger Otto, Ruswil	26. 9. 1961

Schenkon	1110 / 2 ha 85 a 16 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Wohnhaus / Zopfenberg 6	ME zu je ½: a. Willimann-Roth Petra, Schenkon; b. Willimann Hans, Schenkon	Hunkeler Anton, Schenkon	8. 11. 1977
Schenkon	921 / 6 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Chilchlimatte 1c	ME zu je ½: a. Huber Stefanie Natalie, Schenkon; b. Wüthrich Adrian, Schenkon	ME: a. Leu Franz, Schenkon, zu ⅓; b. Leu-Niehaus Karin, Schenkon, zu ⅓	22. 8. 2002
Schüpfheim	51 / 9 a 26 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal / Wohnhaus mit Garage, Lagergebäude, gedeckter Sitzplatz / Trüebebach	Zihlmann David, Schüpfheim	ME zu je ½: a. Zihlmann Franz Stefan, Schüpfheim; b. Zihlmann-Emmenegger Martha, Schüpfheim	2. 5. 2000
Schüpfheim	51 / 9 a 26 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal / Wohnhaus mit Garage, Lagergebäude, gedeckter Sitzplatz / Trüebebach	ME zu je ½: a. Zihlmann David, Schüpfheim; b. Zihlmann-Camenzind Bettina, Schüpfheim	Zihlmann David, Schüpfheim	22. 8. 2019
Schüpfheim	1999 / 7 a 55 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Im Bienz 20	Einfache Gesellschaft: a. Alessandri Patrik, Entlebuch; b. Alessandri Nadya, Wolhusen; c. Alessandri Ueli, Schüpfheim	Einfache Gesellschaft: a. Alessandri Josef, Schüpfheim; b. Alessandri-Stadelmann Vreny, Schüpfheim	27. 12. 1995

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Sursee	11046 (StWE $\frac{1}{1000}$ ); 10564, 10565 (je ME $\frac{1}{242}$ )	3½-Z-W / Bahnhofstrasse 23; Autoeinstellplätze (2) / Christoph-Schnyder-Strasse 2	Mauchle Felix, Schenkon	Luzerner Kantonalbank AG, Luzern	23. 12. 2013
Sursee	11026 (StWE $\frac{1}{1000}$ ); 10550 (ME $\frac{1}{242}$ )	3½-Z-W / Bahnhofstrasse 23; Autoeinstellplatz / Christoph-Schnyder-Strasse 2	ME zu je ½: a. Birrer Josef Markus, Schenkon; b. Birrer-Jurt Eveline Berta, Schenkon	Luzerner Kantonalbank AG, Luzern	23. 12. 2013
Triengen	370 / 13 a 93 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Rössliweg 8	ME zu je ½: a. Fischer Andrea Rita, Sursee; b. Fischer Patrick Josef, Sursee	Barbiero Marco, Reinach (BL)	19. 3. 2019
Uffikon	524 / 8 a	Acker, Wiese, Weide / Sonnmatt	KaRö Generalunternehmung und Immobilien AG, Dagmersellen	Kaufmann Josef, Uffikon	31. 5. 1965
Wauwil	180 / 8 a 19 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Erlematt	Peter Arnold GmbH, Wauwil	Bucher Bruno, Wauwil	16. 2. 1978
Wauwil	179 / 19 a 90 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage, Werkstatt- und Lagergebäude / Erlen 8	Arnold Peter Josef, Wauwil	Bucher Bruno, Wauwil	16. 2. 1978

Wauwil	von 180 an 179 / 1 a 34 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Erlematt	Arnold Peter Josef, Wauwil	Peter Arnold GmbH, Wauwil	2. 9. 2019
Wauwil	2232 (StWE <sup>35</sup> / <sub>1000</sub> ); 3196 (ME <sup>1</sup> / <sub>37</sub> )	3½-Z-W / Kaltbacherstrasse 2b; Autoeinstellplatz / Kaltbacherstrasse 2a/2b	ME zu je ½: a. Egli Alois Josef, Eich; b. Egli-Kölliker Magdalena, Eich	Helfenberger Armin, Wauwil	15. 10. 2015
Wauwil	2112 (StWE <sup>50</sup> / <sub>1000</sub> ); 3069 (ME <sup>1</sup> / <sub>21</sub> )	3½-Z-W / Bergstrasse 12; Autoeinstellbox / Bergstrasse 12–16	ME zu je ½: a. Hunkeler Thomas Martin, Altishofen; b. Hunkeler-Husmann Irmgard, Altishofen	Graf Monika, Sursee	13. 4. 2007
Willisau- Land	188 / 3 a 68 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Sottikestrasse 15	Wittwer Beat, Luzern	Wittwer Beat, Luzern	7. 4. 2003
Wolhusen	609 / 10 a 98 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage, Hühnerhaus / Spitalstrasse 17	Koch Tamara, Luzern	ME zu je ¼: a. Koch-Felder Esther, Langenthal; b. Koch Jörg Josef, Langenthal; c. Koch Franz, Willisau; d. Koch-Felder Irene Eveline, Willisau	11. 4. 1990
Wolhusen	8685 (StWE <sup>107</sup> / <sub>1000</sub> ); 8697 (ME <sup>1</sup> / <sub>17</sub> )	4½-Z-W / Berghofstrasse 7; Autoeinstellplatz / Berghofstrasse 7/9	Schweizer Jan, Wolhusen	Schweizer Heinz, Werthenstein	21. 3. 2014

## **Planungs- und Baurecht**

### ***Stadt Willisau: Genehmigung der Gesamtrevision der Nutzungsplanung und der Änderung des Bebauungsplanes Ortskern***

Im Sinn von § 21 Absatz 1 lit. a des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird bekannt gegeben, dass der Regierungsrat des Kantons Luzern mit Entscheid vom 17. September 2019, Protokoll Nr. 1001, die an der Gemeindeversammlung vom 11. März 2019 beschlossene Gesamtrevision des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements der Stadt Willisau sowie die Änderung des Bebauungsplanes Ortskern genehmigt hat.

Willisau, 24. September 2019

Stadtrat Willisau

### ***Öffentliche Planauflagen***

I.

*Gemeinde Luzern: Baugesuch Landungsbrücke Seeburg*

Die Dienststelle Raum und Wirtschaft führt gestützt auf § 35 des Wasserbaugesetzes (WBG) in Verbindung mit § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Markus Reinhard, Seeburghof, Salzfasstrasse 37, Luzern.

Bauvorhaben: Einbau Hofladen in die Landungsbrücke Seeburg und Neubau von zwei Kurzzeitparkplätzen.

Zone: Gewässer, Verkehrszone.

Grundstücke: Nrn. 15 und 816.

Gewässer: Vierwaldstättersee.

Kantonstrasse: K2.

Koordinaten: 2.668.847/1.210.909.

Auflagefrist: vom 1. bis 21. Oktober 2019.

Notwendige Bewilligungen: Bewilligung nach Wasserbaugesetz (WBG), darin integriert Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG) und Bewilligung nach Strassengesetz (StrG).

Die Gesuchsunterlagen liegen bei der Dienststelle Raum und Wirtschaft, Murbacherstrasse 21, Luzern, und der Stadtverwaltung Luzern während der ordentlichen Bürozeiten und der gesetzlichen Frist von 20 Tagen zur öffentlichen Einsicht auf und sind zusätzlich im Internet unter [http://www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buw\\_d\\_bekanntmachungen\\_planaufgaben\\_einsehbar](http://www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buw_d_bekanntmachungen_planaufgaben_einsehbar).

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Dienststelle Raum und Wirtschaft einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Luzern, 25. September 2019

Dienststelle Raum und Wirtschaft

II.

*Stadt Luzern: Gestaltungsplan G364 Freihof Geissenstein*

Die Stadt Luzern macht gestützt auf § 77 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Auflage bekannt:

Die Erbegemeinschaft August am Rhyn, p. A. Peter am Rhyn, Bellerivestrasse 12, Luzern, ersucht um Genehmigung des Gestaltungsplanes G364 Freihof Geissenstein mit Bauvorschriften über die Grundstücke Nrn. 111/3204 (teilweise) und 111/1368 (teilweise).

Die Pläne und weitere Akten liegen während 20 Tagen, vom 3. bis 22. Oktober 2019, im Planauflegebüro der Dienstabteilung Städtebau, Stadt Luzern, Hirschengraben 17, 2. Stock, Büro 2.315, während der Schalteröffnungszeiten, von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr, zur Ansicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist, in vierfacher Ausfertigung, bei der Stadt Luzern, Baudirektion, Hirschengraben 17, 6002 Luzern, einzureichen. Rechtschriften per E-Mail und per Fax sind nicht zulässig.

Luzern, 28. September 2019

Baudirektion der Stadt Luzern

III.

*Stadt Luzern: Baugesuch Maihofstrasse 1 und 3, Umbau Mobilfunkantennenanlage*

Die Stadt Luzern führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Baugesuch: 2019-0287.

Gegenstand: Umbau der Mobilfunkantennenanlage (LUSL).

Lage: Maihofstrasse 1 und 3.

Grundstück: Nr. 112/1004.

Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, IT, Network und Infrastructure, Frohburgstrasse 17, Olten.

Projektverfasserin: Hitz und Partner AG, Alte Tiefenaustrasse 2, Worblaufen.

Notwendige Bewilligung: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz.  
Auflagefrist: vom 3. bis 22. Oktober 2019.

Die Akten liegen während 20 Tagen im Planauflegebüro Städtebau, Stadthaus, Hirschengraben 17, 2. Stock, Büro 2.315, während der Schalteröffnungszeiten, von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr, zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist, in vierfacher Ausfertigung, bei der Stadt Luzern, Baudirektion, Hirschengraben 17, 6002 Luzern, einzureichen. Rechtschriften per E-Mail und per Fax sind nicht zulässig.

Luzern, 28. September 2019

Baudirektion der Stadt Luzern

#### IV.

##### *Gemeinde Horw: Strassenprojekt Bushof und Bahnhofplatz*

Die Gemeinde Horw führt gestützt auf § 71a Absatz 2 des Strassengesetzes in Verbindung mit § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Horw, Gemeindehausplatz 1, Horw.

Bauvorhaben: Aus- und Neubau.

Ortsbezeichnung: Bushof und Bahnhofplatz, Horw.

Auflagefrist: vom 2. bis 21. Oktober 2019.

Die Pläne können während der Auflagefrist beim Baudepartement, Gemeindehausplatz 1, Horw, und auf der Homepage der Gemeinde Horw, [www.horw.ch/aufgabe](http://www.horw.ch/aufgabe), eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen sind innert der gesetzlichen Frist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und in zweifacher Ausfertigung dem Baudepartement Horw, Gemeindehausplatz 1, 6048 Horw, einzureichen. Vorzubringen sind auch allfällige Einwendungen gegen die Erteilung des Enteignungsrechts. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Horw, 28. September 2019

Baudepartement Horw



## V.

*Gemeinde Weggis: Baugesuch Weiherstrasse*

Die Gemeinde Weggis führt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgende Planaufgabe durch:

Reg.-Nr.: 2019-3985 (bitte in der Korrespondenz erwähnen).

Bauprojekt: provisorische Erschliessung.

Grundstücke: Nrn. 338, 339 und 2066.

Lage: Weiherstrasse.

Zone: Landwirtschaftszone 1 überlagert mit BLN-Objekt 1606 (Vierwaldstättersee mit Kernwald, Bürgenstock, Rigi) der Landschaften und Naturdenkmäler.

Bauherrschaft: Korporation Weggis, Luzernerstrasse 37, Weggis.

Grundeigentümer: Korporation Weggis, Luzernerstrasse 37, Weggis; Beat Anton Suter, Hügerstrasse 8, Weggis.

Planverfasserin: HSK Ingenieur AG, Weiherstrasse 4, Weggis.

Auflagefrist: vom 30. September bis 21. Oktober 2019.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG), Bewilligung nach dem Gesetz über den Natur- und Landschaftsschutz (NLG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen im Gemeindehaus Weggis, Bauverwaltung, Parkstrasse 1, Weggis, während der Schalteröffnungszeiten zur Einsicht auf. Schalteröffnungszeiten Bauverwaltung Weggis: Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8.00 bis 11.45 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr, Dienstag von 8.00 Uhr bis 11.45 Uhr, Freitag von 8.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr.

Allfällige öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel an den Gemeinderat Weggis, 6353 Weggis, zu richten.

Weggis, 24. September 2019

Gemeinderat Weggis

## VI.

*Gemeinde Altwis: Baugesuch Oberdorf 9*

Die Gemeinde Altwis führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Bauherrschaft: Alfred Hartmann, Oberdorf 9, Altwis.

Bauvorhaben: Um- und Anbau Milchviehstall Nr. 40a.

Grundstück: Nr. 723, Grundbuch Altwis.

Ortsbezeichnung: Oberdorf 9.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Baugesuchsunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 30. September bis 21. Oktober 2019, auf der Gemeindeverwaltung Altwis, Schulhausstrasse 16, Ermensee, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich im Doppel beim Gemeinderat Altwis einzureichen.

Ermensee, 20. September 2019

Gemeinderat Altwis

## VII.

### *Gemeinde Hochdorf: Baugesuch Eschenbachstrasse 14*

Im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern (PBG) wird öffentlich publiziert: Baugesuch Eschenbachstrasse 14.

Grundstück: Nr. 771, Eschenbachstrasse 14, Grundbuch Hochdorf.

Gebäude: Nr. 372e.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Bauvorhaben: Ersatzneubau Rindviehstall, Futterlager, Jauchegrube und Remisen.

Grundeigentümer und Gesuchsteller: Andreas Ineichen, Eschenbachstrasse 14, Urswil.

Planverfasser: Lukas Walthert, BBZN Hohenrain, Sennweidstrasse 35, Hohenrain.

Auflagefrist: vom 30. September bis 21. Oktober 2019.

Baugesuch und Pläne können auf dem Bauamt Hochdorf während der ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Gemäss § 194 des kantonalen Bau- und Planungsgesetzes (PBG) sind öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat einzureichen. Wer als Einsprecher im Baubewilligungsverfahren unterliegt oder auf wessen Einsprachen nicht eingetreten wird, trägt gemäss § 212 Absatz 2 PBG die dadurch verursachten amtlichen Kosten. Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen gilt dies auch für die weiteren Verfahrenskosten.

Hochdorf, 23. September 2019

Gemeinderat Hochdorf

## VIII.

### *Gemeinde Schongau: Baugesuch Grossweid*

Die Gemeinde Schongau führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Raphael Keller, Kretzhof 1, Schongau.

Bauvorhaben: Neubau Rindermaststall und Anbau Remisen.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 929.

Ortsbezeichnung: Grossweid.

Koordinaten: 2.663.888/1.234.417.

Das Baugesuch und sämtliche Beilagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 24. September bis 14. Oktober 2019, auf der Gemeinde Schongau innerhalb der ordentlichen Öffnungszeiten zur öffentlichen Einsicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen können innert dieser gesetzlichen Frist schriftlich und im Doppel an den Gemeinderat Schongau, Schulweg 2, 6288 Schongau, eingereicht werden. Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind getrennt einzureichen. Sie haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Schongau, 23. September 2019

Gemeinderat Schongau

IX.

*Gemeinde Grosswangen: Baugesuch Klausenmatt 2*

Die Gemeinde Grosswangen führt im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern (PBG) folgende Planauflage durch:

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Werner Meyer, Klausenmatt 2, Grosswangen.  
Bauvorhaben: Teilumnutzung Maschinenhalle in Ausstellungsraum für Kunst (nachträglich), Anpassung Fassade (nachträglich).

Grundstück, Lage: Nr. 6, Klausenmatt 2.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 30. September bis 21. Oktober 2019, bei der Gemeindeverwaltung Grosswangen zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung zuhanden des Gemeinderates einzureichen.

Grosswangen, 23. September 2019

Gemeinderat Grosswangen

X.

*Gemeinde Nottwil: Baugesuch Maienbach 1a*

Die Gemeinde Nottwil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Matthias Faden und Monika Meier, Flüss 2, Nottwil.

Bauvorhaben: Ersatzneubau Bauernhaus.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 95.

Das Baugesuch und sämtliche Beilagen liegen vom 30. September bis 21. Oktober 2019 bei der Gemeindeverwaltung Nottwil sowie im Internet unter [www.nottwil.ch](http://www.nottwil.ch) zur öffentlichen Einsicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen können innert dieser gesetzlichen Frist schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung Nottwil zuhänden des Gemeinderates eingereicht werden. Sie haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Nottwil, 24. September 2019

Gemeinderat Nottwil

XI.

*Stadt Sempach: Baugesuch Stockmatt*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird Ihnen folgendes Baugesuch eröffnet:

Bauherrschaft und Planverfasserin: Straussenfarm am Sempachersee, Stockmatt, Sempach.

Bauvorhaben: Einbau Holzschnitzelheizung.

Grundstück: Nr. 399, Stockmatt.

Zone: Landwirtschaftszone.

Koordinaten: 658.708/220.146.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach § 196 PBG, Feststellungsentscheid nach Artikel 16a ff. RPG.

Einsprachefrist: vom 30. September bis 21. Oktober 2019.

Das Baugesuch und sämtliche Beilagen liegen während der Einsprachefrist beim Bauamt Sempach, Stadthaus, 2. Obergeschoss, sowie im Internet unter [www.sempach.ch](http://www.sempach.ch) (Aktuelles/Bauanzeigen) zur öffentlichen Einsicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung innerhalb der Einsprachefrist schriftlich, im Doppel und eingeschrieben an den Stadtrat Sempach einzureichen.

Sempach, 23. September 2019

Stadt Sempach, Bauamt

## XII.

*Gemeinde Egolzwil: Baugesuch Längacher*

Die Gemeinde Egolzwil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Pius Roth, Längacher 1, Egolzwil.

Bauvorhaben: diverse Sanierungsarbeiten (nachträgliche Baueingabe).

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 219.

Ortsbezeichnung: Längacher.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 28. September bis 17. Oktober 2019, bei der Gemeindeverwaltung Egolzwil zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Egolzwil zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Egolzwil, 23. September 2019

Gemeinderat Egolzwil

## XIII.

*Gemeinde Menznau: Baugesuch Gassmeshaus 1*

Die Gemeinde Menznau führt im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgende Planaufgabe durch:

Bauvorhaben: Umnutzung Erdgeschoss für Agrotourismus, Einbau Fenster im Erdgeschoss und nachträgliches Baugesuch für Einbau Küche im Dachgeschoss.

Gesuchsteller: Peter und Lydia Zemp-Emch, Gassmeshaus 1, Menznau.

Grundstück, Lage: Nr. 774, Gassmeshaus 1.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 30. September bis 21. Oktober 2019, bei der Gemeindeverwaltung Menznau zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Menznau zu richten. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Menznau, 24. September 2019

Gemeinderat Menznau

## XIV.

*Stadt Willisau: Baugesuch Schür*

Die Stadt Willisau legt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgendes Baugesuch öffentlich auf:

Gesuchsteller: Andreas Heller, Schür, Willisau.

Bauvorhaben: Dachsanierung über bestehendem Schweinestall (Geb.-Nr. 135c).

Ortsbezeichnung: Schür.

Grundstück: Nr. 1066, Grundbuch Willisau-Land.

Zone: Landwirtschaftszone.

Landschaftsschutzzone: nein.

Auflagefrist: vom 30. September bis 21. Oktober 2019.

Das Baugesuch mit den dazugehörigen Unterlagen liegt während der Auflagefrist auf dem Bauamt Willisau zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel an den Stadtrat Willisau einzureichen.

Willisau, 24. September 2019

Stadtrat Willisau

## XV.

*Gemeinde Zell: Baugesuch Meiberg*

Die Gemeinde Zell führt im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern vom 7. März 1989 folgende Planauflage durch:

Bauvorhaben: Erschliessung Meiberg (Entwässerung und Werkleitungen).

Gesuchstellerin und Grundeigentümerin: Leuenberger AG, Industriestrasse Briseck 1, Zell.

Grundstücke, Lage: Nrn. 63, 80, 148, 215, 604 und 605, Meiberg, Grundbuch Zell.

Zone: 1-geschossige Wohnzone (W1), Landwirtschaftszone (Lw).

Die Planunterlagen liegen vom 30. September bis 21. Oktober 2019 auf der Gemeindeverwaltung Zell öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Zell zu richten. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Zell, 23. September 2019

Gemeinde Zell, Bauamt

## Öffentliche Beschaffungen

### Ausschreibung von Bauarbeiten

- 1.
1. Auftraggeber: *Staat Luzern*, vertreten durch den Regierungsrat des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, Postfach 4168, 6002 Luzern.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
3.
  - a. Ort der Leistung: *Büron: Dorfbach Büron, Bachöffnung Abschnitt ABN AG.*
  - b. Art der Beschaffung: Baumeisterarbeiten Hochwasserschutz Dorfbach, Büron.
  - c. Gegenstand / Umfang der Beschaffung: Hochwasserschutz, Bachausbau, Bachöffnung, Ortbetonarbeiten.
 

– Aushub	ca. 2250 m <sup>3</sup>
– Kiessand 0/45	ca. 380 m <sup>3</sup>
– Abschlüsse	ca. 100 m
– Belag	ca. 240 t
– Einlaufschächte	ca. 4 St.
– Kontrollschächte	ca. 6 St.
– Beton	ca. 310 m <sup>3</sup>
– Temporär vorgespannte Anker	ca. 28 St.
– Temporär ungespannte Anker	ca. 40 St.
  - d. Teilangebote: sind nicht zulässig.
  - e. Varianten: sind nicht zulässig.
  - f. Begehung: findet keine statt.
4.
  - a. Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock; werktags von 7.30 bis 11.45 Uhr und von 13.15 bis 17.00 Uhr.  
Abgabe: Montag, 30. September, bis Freitag, 4. Oktober 2019.
  - b. Zustellung der Ausschreibungsunterlagen: Auf schriftliches Verlangen werden die Ausschreibungsunterlagen auch per Post zugestellt bis Freitag, 4. Oktober 2019.  
Der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur ist dafür ein frankiertes und adressiertes C5-Kuvert einzusenden. Frankatur mindestens Fr. 1.–.
  - c. Zustelldomizil: Für die Zustellung von Ausschreibungsunterlagen und der mit der Ausschreibung verbundenen Schreiben und Entscheide wird ein Zustelldomizil in der Schweiz verlangt.
  - d. Adresse für die Einreichung des Angebots: Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, Postfach, 6010 Kriens 2 Sternmatt. Aufschrift: Dorfbach Büron, Bachöffnung Abschnitt ABN AG.
  - e. Frist für die Einreichung des Angebots: Das Angebot muss bis spätestens Freitag, 25. Oktober 2019, 16.00 Uhr, bei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock, abgegeben werden oder eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur eintrifft, liegt beim Anbieter. Das Angebot ist verschlossen mit Adresse des Absenders und unter Verwendung des zusammen mit den Ausschreibungsunterlagen abgegebenen Aufschriftklebers einzureichen.

- f. Sprache des Verfahrens / Angebots: Deutsch.
5. Öffnung der Angebote: Montag, 28. Oktober 2019, 11.00 Uhr, Sitzungszimmer 302, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock.
  6. Termine: Arbeitsvergabe voraussichtlich Dezember 2019. Baubeginn voraussichtlich Januar 2020.
  7. Sicherheiten: Verlangen einer Erfüllungsgarantie bleibt vorbehalten.
  8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 23. September 2019

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

II.

1. Auftraggeberin: *Einwohnergemeinde Ruswil*, vertreten durch Gemeinderat Ruswil, Schwerzistrasse 7, 6017 Ruswil.
2. Verfahrensart: Das Verfahren unterliegt dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen des Kantons Luzern.  
Öffentliche Ausschreibung: offenes Verfahren.
3. Sprache: Die Sprache für das gesamte Ausschreibungsverfahren ist Deutsch.
4. Gegenstand: *Erweiterung und Sanierung Schulhaus Rüediswil, Ruswil, BKP-Nr. 211 Baumeisterarbeiten.*
5. Termine:  
Eingabetermin: 23. Oktober 2019, 11.00 Uhr.  
Offertöffnung: 23. Oktober 2019, 14.00 Uhr.  
Arbeitsbeginn Baumeister: Anfang Dezember 2019.
6. Bezug der Unterlagen: Müller Architekt AG, Zückerstrasse 11, 6017 Ruswil.  
Projektleiter: Christoph Rössli.
7. Eignungs- und Zuschlagskriterien:
  - Gesamtpreis inkl. MwSt.: Gewichtung 70 Prozent.
  - Qualität, Referenzprojekte: Gewichtung 15 Prozent.
  - Auftragsbezogene Leistungsfähigkeit: Gewichtung 10 Prozent.
  - Anteil Lehrlinge auf Anzahl Mitarbeiter: Gewichtung 5 Prozent.
8. Eingabe der Angebote: Die Angebote sind in einem verschlossenen Kuvert mit der Bezeichnung «Erweiterung Schulhaus Rüediswil, BKP-Nr. 211 Baumeisterarbeiten, Kuvert nicht öffnen» an folgende Adresse zu senden: Gemeindeverwaltung Ruswil, Schwerzistrasse 7, 6017 Ruswil.



9. Eingabetermin: 23. Oktober 2019, 11.00 Uhr. Das Risiko, dass das Angebot rechtzeitig eintrifft, liegt beim Anbieter.
10. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht des Kantons Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag mit Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Ruswil, 23. September 2019

Einwohnergemeinde Ruswil

III.

1. Auftraggeberin: Die *Gemeinde Doppleschwand* eröffnet aufgrund des Gesetzes über die öffentlichen Beschaffungen die freie Konkurrenz über die Arbeiten für die Sanierung der Entlebucherstrasse Doppleschwand.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
3. Art und Umfang:
  - a. Art der Leistungen: *Bauleistungen (Grabarbeiten, Entwässerungen, Fundationsarbeiten, Belagsarbeiten, Natursteinarbeiten, Werkleitungen, Betonarbeiten, Spezialtiefbau).*
  - b. Hauptabmessungen und Kubaturen Total:
 

– Strassenlänge Asphaltbelag	ca. 3 000 m
– Fahrbahnbreiten	ca. 4,80 bzw. 6,00 m
– Fahrbahnfläche	ca. 15 500 m <sup>2</sup>
– Trottoirfläche	ca. 1 200 m <sup>2</sup>
– Anpassungen angrenzende Flächen	ca. 800 m <sup>2</sup>
– Belagsabbruch	ca. 400 m <sup>3</sup>
– Sickerleitungen NW 125–200	ca. 2 600 m
– Rohrleitungen NW 160	ca. 2 500 m
– Rohrleitungen NW 200	ca. 500 m
– Rohrleitungen NW 250	ca. 800 m
– Rohrleitungen NW 300	ca. 700 m
– Schlamm-sammler	ca. 80 St.
– Kontrollschächte	ca. 35 St.
– Kiesgemische	ca. 6 500 m <sup>3</sup>
– Grab- und Aushubarbeiten	ca. 5 000 m <sup>3</sup>
– Werkleitungsarbeiten KSR	ca. 660 m
– Anker- und Mikropfahlarbeiten	ca. 170 St.
– Werkleitungsarbeiten Steiner Energie AG	ca. 200 m
– Betonarbeiten	ca. 380 m <sup>3</sup>
– Schalungen	ca. 1 500 m <sup>2</sup>
– Asphaltbelag	ca. 4 500 t
– Leitplanke	ca. 300 m
– Markierungen (Leitlinie)	ca. 6 000 m

4. Begehung: Es findet keine statt.
5. Bezugsstelle der Ausschreibungsunterlagen: Die Offertunterlagen können beim Projektverfasser Felder und Partner Bauingenieure AG, Bahnhofstrasse 3, 6162 Entlebuch, bis Freitag, 11. Oktober 2019, per E-Mail bei mail@fp-bauingenieure.ch bestellt werden.  
Auf schriftliches Verlangen werden die Ausschreibungsunterlagen (gegen Bezahlung) während der genannten Auflagezeit auch per Post zugestellt. An Felder und Partner Bauingenieure AG, Bahnhofstrasse 3, 6162 Entlebuch, ist dafür ein frankiertes (Fr. 4.-) und adressiertes C4-Sackkuvert einzusenden.
6. Ort und Frist für die Einreichung der Angebote:  
Offerteingabe: Donnerstag, 17. Oktober 2019 (Poststempel, A-Post).  
Aufschrift: «Sanierung Entlebucherstrasse Doppleschwand.»  
Eingabestelle: Gemeinde Doppleschwand, Romooserstrasse 2, 6112 Doppleschwand.  
Offertöffnung: Freitag, 18. Oktober 2019, 11.00 Uhr, Gemeinde Doppleschwand, Romooserstrasse 2, Doppleschwand.
7. Termine: siehe Ausschreibungsunterlagen.
8. Zahlungsbedingungen: siehe Ausschreibungsunterlagen.
9. Vergabekriterien: siehe Ausschreibungsunterlagen.
10. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Entlebuch, 23. September 2019

Gemeinde Doppleschwand

## **Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen**

I.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Stadt Luzern*, Strasseninspektorat.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Strasseninspektorat, zuhänden Heinz Zurkirchen, Industriestrasse 6, 6005 Luzern, E-Mail heinz.zurkirchen@stadtluzern.ch.
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Adresse gemäss Kapitel 1.1.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 8. November 2019, 17.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Einreichung der Angebote unter Verwendung der Ausschreibungsunterlagen, verschlossen an: Stadt Luzern, Strasseninspektorat, Industriestrasse 6, 6005 Luzern. Vermerk: «Angebot Saug- und Spülfahrzeug». Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.

- 1.5 Datum der Offertöffnung: 12. November 2019, 16.00 Uhr, Reusseggstrasse 10, Emmenbrücke.
- 1.6 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Lieferauftrag.
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf.
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung: *zwei LKW 6x2/4 – Saug- und Spülfahrzeuge.*
- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
34144520 – Abwassertankwagen.
- 2.6 Detaillierter Produktebeschreibung: zwei LKW 6x2/4 – Saug- und Spülfahrzeuge.
- 2.7 Ort der Lieferung: Reusseggstrasse 10, Emmenbrücke.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 10. Dezember 2021.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein.
- 2.9 Optionen: ja.  
Beschreibung der Optionen: gemäss Anforderungsprofil.
- 2.10 Zuschlagskriterien:
  - Praktische Eignung: Gewichtung 50 Prozent.
  - Preis: Gewichtung 25 Prozent.
  - Unterhalt, Reparaturen, Garantie: Gewichtung 25 Prozent.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.13 Liefertermin: Beginn 1. Juni 2020 und Ende 26. November 2021.
3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: 18 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: zu beziehen von folgender Adresse:  
Stadt Luzern, Strasseninspektorat, zuhänden Heinz Zurkirchen, Industriestrasse 6, 6005 Luzern, E-Mail heinz.zurkirchen@stadtluzern.ch.  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 30. September 2019.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
4. Andere Informationen
- 4.5 Sonstige Angaben: Die Beschaffung erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung des Budgets 2020 beziehungsweise 2021 durch das Parlament beziehungsweise bei einem Referendum durch die Stimmberechtigten der Stadt Luzern.
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

*Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
  - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur / Entité adjudicatrice: *Stadt Luzern*, Strasseninspektorat.  
Service organisateur / Entité organisatrice: Strasseninspektorat, à l'attention de Heinz Zurkirchen, Industriestrasse 6, 6005 Luzern, E-mail heinz.zurkirchen@stadtluzern.ch.
  - 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: à l'adresse suivante: Stadt Luzern, Strasseninspektorat, à l'attention de Heinz Zurkirchen, Industriestrasse 6, 6005 Luzern, E-mail heinz.zurkirchen@stadtluzern.ch.
2. Objet du marché
  - 2.1 Titre du projet du marché: *2 LKW 6×2/4 – Véhicule aspirateur et rinçage.*
  - 2.2 Description détaillée des produits: *2 LKW 6×2/4 – Véhicule aspirateur et rinçage.*
  - 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV:  
34144520 – Camions-citernes pour eaux usées.
  - 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 8 novembre 2019, 17.00 heures.

Luzern, 24. September 2019

Stadt Luzern, Strasseninspektorat

II.

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Verkehrsbetriebe Luzern AG.*  
Beschaffungsstelle/Organisator: Verkehrsbetriebe Luzern AG, zuhanden Christian Zumsteg, Tribschenstrasse 65, 6002 Luzern, E-Mail christian.zumsteg@vbl.ch, www.vbl.ch.
  - 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Adresse gemäss Kapitel 1.1.
  - 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 25. Oktober 2019.
  - 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 22. November 2019, 12.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: eingegangen.
  - 1.5 Datum der Offertöffnung: 22. November 2019, 13.30 Uhr, Verkehrsbetriebe Luzern AG.  
Bemerkungen: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Anbieter dürfen an der Offertöffnung teilnehmen.
  - 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.
  - 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
  - 1.8 Auftragsart: Lieferauftrag.
  - 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.

## 2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf.

2.2 Projekttitle der Beschaffung: *Midibusse, Normalbusse und Gelenkbusse.*

2.4 Aufteilung in Lose? ja.

Angebote sind möglich für: alle Lose.

– Los-Nr. 1:

CPV:

34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,

34121400 – Niederflurbusse.

Kurze Beschreibung: Niederflurbusse 10 m.

Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 30. Dezember 2022.

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.

Beschreibung der Verlängerungen: bei Lieferverzug der Lieferantin.

Optionen: ja.

Beschreibung der Optionen: verschiedene Optionen auf insgesamt fünf dreitürige Midibusse in Stadtausführung, Ausführung Diesel optimiert, Kauf.

Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

– Los-Nr. 2:

CPV:

34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,

34121400 – Niederflurbusse.

Kurze Beschreibung: Niederflurbusse 10 m.

Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 30. Dezember 2022.

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.

Beschreibung der Verlängerungen: bei Lieferverzug der Lieferantin.

Optionen: ja.

Beschreibung der Optionen: verschiedene Optionen auf insgesamt fünf dreitürige Midibusse in Stadtausführung, Ausführung Diesel-Hybrid, Kauf.

Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

– Los-Nr. 3:

CPV:

34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,

34121400 – Niederflurbusse.

Kurze Beschreibung: Niederflurbusse 12 m.

Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 30. Dezember 2022.

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.

Beschreibung der Verlängerungen: bei Lieferverzug der Lieferantin.

Optionen: ja.

Beschreibung der Optionen: verschiedene Optionen auf insgesamt zwölf dreitürige Normalbusse in Stadtausführung, Ausführung Diesel optimiert, Variante Kauf.

Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

- Los-Nr. 4:  
CPV:  
34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,  
34121400 – Niederflurbusse.  
Kurze Beschreibung: Niederflurbusse 12 m.  
Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 30. Dezember 2022.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei Lieferverzug der Lieferantin.  
Optionen: ja.  
Beschreibung der Optionen: verschiedene Optionen auf insgesamt zwölf dreitürige Normalbusse in Stadtausführung, Ausführung Diesel optimiert, Variante Leasing.  
Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- Los-Nr. 5:  
CPV:  
34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,  
34121400 – Niederflurbusse.  
Kurze Beschreibung: Niederflurbusse 12 m.  
Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 30. Dezember 2022.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei Lieferverzug der Lieferantin.  
Optionen: ja.  
Beschreibung der Optionen: verschiedene Optionen auf insgesamt zwölf dreitürige Normalbusse in Stadtausführung, Ausführung Diesel-Hybrid, Variante Kauf.  
Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- Los-Nr. 6:  
CPV:  
34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,  
34121400 – Niederflurbusse.  
Kurze Beschreibung: Niederflurbusse 12 m.  
Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 30. Dezember 2022.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei Lieferverzug der Lieferantin.  
Optionen: ja.  
Beschreibung der Optionen: verschiedene Optionen auf insgesamt zwölf dreitürige Normalbusse in Stadtausführung, Ausführung Diesel-Hybrid, Variante Leasing.  
Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

- Los-Nr. 7:  
CPV:  
34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,  
34121400 – Niederflurbusse,  
34121200 – Gelenkbusse.  
Kurze Beschreibung: Niederflurbusse 18 m Gelenkbus.  
Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 30. Dezember 2022.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei Lieferverzug der Lieferantin.  
Optionen: ja.  
Beschreibung der Optionen: verschiedene Optionen auf insgesamt 18 viertürige Gelenkbusse in Stadtausführung, Ausführung Diesel optimiert, Kauf.  
Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - Los-Nr. 8:  
CPV:  
34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,  
34121400 – Niederflurbusse,  
34121200 – Gelenkbusse.  
Kurze Beschreibung: Niederflurbusse 18 m Gelenkbus.  
Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn 1. Januar 2020, Ende 30. Dezember 2022.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei Lieferverzug der Lieferantin.  
Optionen: ja.  
Beschreibung der Optionen: verschiedene Optionen auf insgesamt 18 viertürige Gelenkbusse in Stadtausführung, Ausführung Diesel-Hybrid, Kauf.  
Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
34121100 – Busse für den öffentlichen Verkehr,  
34121200 – Gelenkbusse,  
34121400 – Niederflurbusse,  
34121000 – Busse.
- 2.6 Detaillierter Produktebeschrieb: Beschaffung Midibusse, Normalbusse und Gelenkbusse (alle Niederflur), gemäss Beschreibung der einzelnen Lose.
- 2.7 Ort der Lieferung: Luzern.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
3. Bedingungen
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: Während der Angebotsphase werden auf dem Liniennetz der Verkehrsbetriebe Luzern AG Test- und Erprobungsfahrten mit konstruktiv-typengleichen Fahrzeugen durchgeführt. Die Teilnahme ist für Anbieter zwingende Voraussetzung für die Teilnahme. Weiter ist Ziffer 3.7 (Eignungskriterien) generelle Teilnahmebedingung.

- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 25. Oktober 2019.  
Kosten: Fr. 300.–.  
Zahlungsbedingungen: Die Schutzgebühr von Fr. 300.– ist mit dem Vermerk «Fahrzeugbeschaffung Dieselbusse» auf folgendes Bankkonto zu überweisen: Luzerner Kantonalbank, 6002 Luzern, zugunsten CH33 0077 2010 0553 9321 0, Verkehrsbetriebe Luzern AG, Tribtschenstrasse 65, 6002 Luzern. Die Ausschreibungsunterlagen werden gegen Eingang des Zahlungsnachweises und unter der Bestätigung, die Dokumente vertraulich zu behandeln, zugestellt. Bei Eingabe eines Angebots wird die Gebühr vollumfänglich zurückgezahlt.
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: neun Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: zu beziehen von folgender Adresse: Verkehrsbetriebe Luzern AG (vbl), Tribtschenstrasse 65, 6002 Luzern, zuhänden Christian Zumsteg, Tribtschenstrasse 65, 6002 Luzern, E-Mail christian.zumsteg@vbl.ch, www.vbl.ch.  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 30. September bis 31. Oktober 2019.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
4. Andere Informationen
- 4.3 Verhandlungen: Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Verhandlungen bleiben vorbehalten (§ 15 Abs. 3 ÖBG).
- 4.5 Sonstige Angaben:
- Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  - Angebote können nur in deutscher Sprache eingereicht werden.
  - Die Anbieter haben ein Zustellungsdomizil in der Schweiz zu bezeichnen.
  - Es wird vorbehalten, die Anbieter zur technischen Bereinigung der Angebote einzuladen.
  - Es wird vorbehalten, die Anbieter zur Plausibilisierung der Eignung und der Bewertung der Angebote zu Präsentationen einzuladen.
  - Es wird vorbehalten, das Verfahren bei einer ungenügenden Anzahl an Offerten, die einen wirksamen Wettbewerb nicht zulassen, abzubrechen.
- 4.6 Offizielle Publikationsorgane: www.simap.ch, Luzerner Kantonsblatt.
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht des Kantons Luzern schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag, dessen Begründung sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.



*Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur / Entité adjudicatrice: *Verkehrsbetriebe Luzern AG* (vbl).  
Service organisateur / Entité organisatrice: *Verkehrsbetriebe Luzern AG* (vbl),  
à l'attention de Christian Zumsteg, Tribtschenstrasse 65, 6002 Luzern.
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres à l'adresse suivante: *Verkehrsbetriebe Luzern AG* (vbl), Tribtschenstrasse 65, 6002 Luzern, à l'attention de Christian Zumsteg, Tribtschenstrasse 65, 6002 Luzern, E-mail christian.zumsteg@vbl.ch, www.vbl.ch.
2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: *Acquisition de l'autobus*.
- 2.2 Description détaillée des produits:  
livraison de l'autobus à plancher bas:
  - Lot 1: Options d'autobus 10 m avec 3 portes, véhicule diesel optimisé (5 en total), contrat d'achat.
  - Lot 2: Options d'autobus 10 m avec 3 portes, véhicule diesel-hybride (5 en total), contrat d'achat.
  - Lot 3: Options d'autobus 12 m avec 3 portes, véhicule diesel optimisé (12 en total), contrat d'achat.
  - Lot 4: Options d'autobus 12 m avec 3 portes, véhicule diesel optimisé (12 en total), contrat de leasing.
  - Lot 5: Options d'autobus 12 m avec 3 portes, véhicule diesel-hybride (12 en total), contrat d'achat.
  - Lot 6: Options d'autobus 12 m avec 3 portes, véhicule diesel-hybride (12 en total), contrat de leasing.
  - Lot 7: Options d'autobus 18 m avec 4 portes, véhicule diesel optimisé (18 en total), contrat d'achat.
  - Lot 8: Options d'autobus 18 m avec 4 portes, véhicule diesel-hybride (18 en total), contrat d'achat.
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV:  
34121100 – Autobus publics,  
34121200 – Autobus articulés,  
34121400 – Autobus à plancher surbaissé,  
34121000 – Autobus et cars.
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 22 novembre 2019, 12.00 heures.  
Remarques: heure de réception.

Luzern, 24. September 2019

Verkehrsbetriebe Luzern AG

## Zuschlag öffentliche Beschaffungen

I.

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Kanton Luzern*.

Beschaffungsstelle/Organisator: Dienststelle Personal des Kantons Luzern, zu-  
handen HR Services Projekte und Prozesse, Hirschengraben 36, 6002 Luzern,  
Telefon 041 228 66 99, E-Mail sap.hr@lu.ch, <https://personal.lu.ch>.

1.2 Art des Auftraggebers: Kanton.

1.3 Verfahrensart: offenes Verfahren.

1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag.

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Projekttitel der Beschaffung: *eZeugnis Partner und Lösung*.

2.2 Dienstleistungskategorie: CPC:

[7] Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten.

2.3 Gemeinschaftsvokabular: CPV:

48450000 – Softwarepaket für Zeiterfassung und Personalverwaltung,

72416000 – Anbieter von Anwendungen,

72422000 – Entwicklung von Internet- oder Intranet-Serveranwendungen,

75131100 – Allgemeine Personaldienstleistungen für die öffentliche Verwaltung,

72212450 – Entwicklung von Zeiterfassungs- und Personalverwaltungssoftware,

72263000 – Software-Implementierung,

72268000 – Bereitstellung von Software.

3. Zuschlagsentscheid

3.1 Zuschlagskriterien:

– Funktionale Anforderungen: Gewichtung 40 Prozent.

– Anforderungen an Produkt, Projekt und Betrieb: Gewichtung 20 Prozent.

– Gesamtkosten: Gewichtung 25 Prozent.

– Lösungspräsentation und Referenzankünfte: Gewichtung 15 Prozent.

3.2 Berücksichtigte Anbieter: Smahrt Consulting AG, Dorfstrasse 51, Regensdorf.

Preis: Fr. 289169.– mit MwSt. 7,7%.

3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides: Das Angebot der Smahrt Consulting AG war das einzige Angebot, das gemäss in den Ausschreibungsunterlagen deklarierten formalen Vorgaben fristgerecht eingereicht wurde. Trotzdem wurde das Angebot von einer Fachgruppe gewissenhaft überprüft und bewertet.

Die Firma Smahrt Consulting AG erfüllt alle Grundanforderungen und Eignungskriterien sehr gut. Dazu gehören sowohl die funktionalen Anforderungen als auch die Anforderungen an das Produkt, das Projekt und den Betrieb. Die Offertpräsentation und die Referenzankünfte wurden ebenfalls als sehr gut bewertet. Ein Vergleich mit einem zweiten, aber ungültig eingereichten Angebot eines anderen Anbieters zeigt auf, dass es sich beim Angebot des Zuschlagsempfängers um das wirtschaftlich günstigste Angebot handelt.

4. Andere Informationen
- 4.1 Ausschreibung: Publikation vom 27. April 2019 im Publikationsorgan: Luzerner Kantonsblatt.  
Meldungsnummer 1073233.
- 4.2 Datum des Zuschlags: 13. September 2019.
- 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: zwei.
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Zuschlagsverfügung kann innert zehn Tagen seit der Zustellung Verwaltungsgerichtsbeschwerde beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen. Diese Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 24. September 2019

Kanton Luzern, Dienststelle Personal

II.

1. Auftraggeber: *Kanton Luzern*, vertreten durch die Dienststelle Informatik, Ruopigenplatz 1, 6015 Luzern.
2. Gegenstand und Umfang der Beschaffung: *Kauf, Wartung und Support von Citrix-Lizenzen für den Kanton Luzern.*
3. Art des Verfahrens: offenes Verfahren nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
4. Datum des Zuschlags: 20. August 2019.
5. Berücksichtigte Anbieterin: Swisscom (Schweiz) AG, Weinberglistrasse 4, Luzern.
6. Preis des berücksichtigten Angebots: Fr. 2 987 858.78 exkl. MwSt. (Grundleistungen und Optionen).

Luzern, 23. September 2019

Kanton Luzern, Dienststelle Informatik

**Dieses Inserat kostet Sie nur 188 Franken.**

**Bei Werbung, die ankommt, stimmt der Preis immer.**

NZZ Fachmedien AG  
Maihofstrasse 76, 6002 Luzern

Anzeigenverkauf und Beratung:  
Hans-Jürgen Ottenbacher  
Telefon 041 370 38 83  
E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

## Offene Stellen

I.

### *Gemeinde Root*

Unsere Gemeindeverwaltung versteht sich als modernes Verwaltungsunternehmen, das seine Dienstleistungen wirtschaftlich und effizient erbringt. Wir setzen alles daran, die Einwohnerinnen und Einwohner als Kunden zu behandeln und sie zuverlässig und prompt zu bedienen. Per 1. Dezember 2019 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n *Sachbearbeiter/in Bau und Infrastruktur* (100 %).

#### Ihre Aufgaben:

- Beratung der Kunden im Planungs- und Bauwesen,
- selbständige Koordination und Durchführung von Baubewilligungsverfahren,
- administrative Mitarbeit in den Bereichen Raumplanung, Umwelt und Verkehr,
- Projektarbeiten und Kommissionsadministration,
- Mitarbeit bei der Lehrlingsausbildung.

#### Unsere Anforderungen:

- abgeschlossene Berufsausbildung in kaufmännischer oder bautechnischer Richtung,
- Fachkurs für Bauverwalter oder Bereitschaft, diesen zu absolvieren,
- kommunikative, belastbare und zuverlässige Persönlichkeit,
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck,
- selbständige, exakte Arbeitsweise sowie gute Informatikkenntnisse (Axioma, eBage+).

#### Unser Angebot:

- interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten Team,
- sorgfältige Einarbeitung sowie zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Infrastruktur,
- fortschrittliche Weiterbildungsmöglichkeiten.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Silvia Bucher, Leiterin Bau und Infrastruktur, unter Telefon 041 455 56 03 (Montag und Mittwoch).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen bis 7. Oktober 2019 an die *Gemeinde Root, Personaldienst, Postfach 241, 6037 Root*.

Das **Teilungsamt** ist zuständig für die Abwicklung von Erbschaftsfällen von verstorbenen Personen mit letztem Wohnsitz in der Stadt Luzern. Es sorgt für den kompetenten und taktvollen Umgang mit den Beteiligten und verantwortet alle im Zivilrecht der Teilungsbehörde zugewiesenen Aufgaben.

Wir suchen zur Ergänzung des bestehenden Teams per 1. März 2020 oder nach Vereinbarung eine kompetente

## **Fachperson Erbrecht**

**80- bis 100%-Pensum**

Ihre Hauptaufgabe liegt in der selbständigen Bearbeitung von Fachaufgaben in den Bereichen Erbschaft, Testamente, Ehe- und Erbverträge, Erbbescheinigungen und Erbteilungen sowie Veranlagung und Bezug der Erbschaftssteuern.

Als fachliche Voraussetzung verfügen Sie über das Gemeindeschreiberpatent des Kantons Luzern oder eine höhere Ausbildung (z. B. Master oder Bachelor mit entsprechender Zusatzausbildung). Zudem weisen Sie Fachkenntnisse im Zivilrecht mit Schwerpunkt Güter- und Erbrecht sowie des öffentlichen Rechts vor. Einige Jahre Berufspraxis in ähnlicher Funktion sowie sehr gute IT-Kenntnisse (MS Office) runden Ihr Profil ab. Sie sind belastbar, konfliktfähig, geduldig und verfügen über Empathie und gute Menschenkenntnis.

Es erwarten Sie nebst familienfreundlichen Anstellungsbedingungen ein kollegiales Arbeitsumfeld und die Gelegenheit, sich innerhalb eines motivierten Teams für die Bedürfnisse der Kundinnen und Kunden der Stadt Luzern zu engagieren. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Roland Christen, Leiter Teilungsamt, Telefon 041 208 84 55.

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis am 7. Oktober 2019 online oder per Post an: Stadt Luzern, Personal, Referenz-Nr. 1116970, Hirschengraben 17, 6002 Luzern.

II.

### *Gemeinde Udligenswil*

Udligenswil, eine attraktive und interessante Gemeinde mit Zukunftsperspektiven, zählt rund 2300 Einwohner und liegt am Südhang des Rooterberges.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir per 1. November 2019 oder nach Vereinbarung eine selbständige und qualifizierte Persönlichkeit als *Sachbearbeiter/in Steueramt* (40–60 %).

#### Aufgabenbereiche:

Als Mitarbeiter/in des Steueramts erwarten Sie abwechslungsreiche und interessante Tätigkeiten. Zu den Hauptaufgaben gehören:

- Veranlagung der Staats- und Gemeindesteuern sowie der direkten Bundessteuer,
- Erledigung administrativer Arbeiten im Steuerwesen inklusive Mutationen des Steuerregisters,
- Telefon- und Schalterdienst in der Finanz- und Steuerabteilung,
- Mithilfe im Steuerinkasso und in der Verlustscheinbewirtschaftung,
- je nach Pensum Mithilfe oder auf Wunsch Verantwortung der Sondersteuerveranlagungen.

#### Unsere Erwartungen:

- Sie haben eine kaufmännische Grundausbildung, vorzugsweise bei einer Gemeindeverwaltung, abgeschlossen und verfügen über Kenntnisse in den Bereichen Steueramt und allenfalls Sondersteuern. Den Lehrgang SSK I (Basiskurs) der Schweizerischen Steuerkonferenz oder eine vergleichbare Weiterbildung haben Sie bereits absolviert oder haben die Bereitschaft zur Ausbildung.
- Sie zeichnen sich durch sicheres, freundliches und kundenorientiertes Auftreten sowie Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck aus. Eine gute Auffassungsgabe wie auch Verantwortungsbewusstsein runden Ihr Profil ab. Daneben verfügen Sie auch über gute EDV-Kenntnisse (Office, LuTax, evtl. Gecko).

#### Unser Angebot / Ihre Chancen:

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante, aber auch anspruchsvolle Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung in einem kleinen und motivierten Team. Das angenehme Arbeitsklima und unsere fortschrittlichen Anstellungsbedingungen mit Weiterbildungsmöglichkeiten werden Sie bestimmt überzeugen. In Absprache mit der Leitung kann die Arbeitszeit flexibel gestaltet werden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Cornelia Weilenmann, Leiterin Steueramt, Telefon 041 371 16 67, oder E-Mail [c.weilenmann@udligenswil.ch](mailto:c.weilenmann@udligenswil.ch).

Informationen über die Gemeinde Udligenswil finden Sie auch im Internet unter [www.udligenswil.ch](http://www.udligenswil.ch).

Sind Sie an einer spannenden und herausfordernden Stelle interessiert und haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 14. Oktober 2019 elektronisch an *Reto Schöpfer, Gemeindeschreiber*, E-Mail [r.schoepfer@udligenswil.ch](mailto:r.schoepfer@udligenswil.ch), oder per Postweg an den Gemeinderat Udligenswil, Schössligasse 2, 6044 Udligenswil.

## Gerichtlicher Teil

**Bezirksgerichte****Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidungsmittelung**

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 5. September 2019 bestehen in der Organisation der *LS Rohbauinstallationen GmbH*, mit Sitz in Schötz, Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die LS Rohbauinstallationen GmbH wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Dienstag, 8. Oktober 2019, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für die Richterin und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Willisau auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab Freitag, 11. Oktober 2019, zuhanden der LS Rohbauinstallationen GmbH auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Willisau auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Willisau, 19. September 2019

Bezirksgericht Willisau, Präsidentin Abteilung 1: Zwyszig-Vüllers

**Nachfrist zur Klageantwort, Vorladung und Urteilsmitteilung**

*Fahd Taoueb*, geboren am 3. Oktober 1989, tunesischer Staatsangehöriger, wohnhaft Avenue Habib Bourguiba 114, 7000 Bizerta, Tunesien, erhält eine Nachfrist bis Montag, 14. Oktober 2019, um zu der von Michèle Taoueb-Ben Bouzid, Brügglacher 1, 6247 Schötz, am 16. August 2019 eingereichten Scheidungsklage eine schriftliche Klageantwort (in je einem Exemplar für den Richter und jede Gegenpartei) einzureichen. Die Klage liegt zu seinen Händen auf der Bezirksgerichtskanzlei Willisau auf.

Falls der Beklagte dies unterlässt, findet die Hauptverhandlung am *Donnerstag, 5. Dezember 2019, 8.30 Uhr*, im Gerichtsgebäude des Bezirksgerichts Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau, statt.

Der Beklagte hat persönlich zu erscheinen. Erscheint der Beklagte unentschuldigt nicht, wird aufgrund der Akten und der mündlichen Vorbringen der klagenden Partei entschieden, soweit der Richter nicht von Amtes wegen zu handeln hat. Das Urteil liegt ab Freitag, 13. Dezember 2019, auf der Bezirksgerichtskanzlei zuhänden des Beklagten auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Willisau, 23. September 2019

Bezirksgericht Willisau, Präsident Abteilung 3: Stöckli

### **Aufforderung zur Kostensicherung**

(Art. 169, 193f. SchKG)

In der ausgeschlagenen Erbschaft des *Werner Herrmann Rohrseitz*, geboren am 19. März 1941, von Deutschland, wohnhaft gewesen in 6006 Luzern, Landschaustrasse 26, gestorben am 26. Juli 2019, sind nicht genügend Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis Dienstag, 8. Oktober 2019, an das Bezirksgericht Luzern (PC 60-6400-9) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

Luzern, 19. September 2019

Bezirksgericht Luzern, Präsident Abteilung 3: Fassbind

### **Gerichtliche Verbote**

I.

Auf Verlangen der Eigentümerinnen der Grundstücke Nrn. 442 und 448, Grundbuch Kriens, wird allen Unberechtigten gerichtlich verboten, auf den markierten Parkplätzen Nrn. 1–6 und 11–15 Fahrzeuge aller Art ohne Entrichten der Gebühr nach Massgabe der auf der zentralen Parkuhr vermerkten Bestimmungen zu parkieren.

Die Gebührenpflicht gilt täglich (auch an Samstagen, Sonntagen und allgemeinen Feiertagen) in der Zeit von 00.00–24.00 Uhr.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot können gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Kriens, 27. August 2019

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vöggtli



II.

Auf Verlangen der Eigentümer wird allen Unberechtigten gerichtlich verboten, auf dem Grundstück Nr. 1662, Grundbuch Meggen, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Ausgenommen von diesem Verbot ist das Parkieren für Besucher der Liegenschaften Sentibühlstrasse 1, 3 und 5 auf den entsprechend markierten Parkplätzen.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot können gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Kriens, 28. August 2019

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vögtli

III.

Auf Verlangen des Eigentümers wird allen Unberechtigten gerichtlich verboten, auf der nördlichen Strassenseite der Stichstrasse auf den Grundstücken Nrn. 93 und 539, beide Grundbuch Eschenbach, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Ein Verstoss gegen dieses Verbot wird gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft.

Hochdorf, 18. September 2019

Bezirksgericht Hochdorf, Präsident: Betschart

## **Kapitalaufrufe**

(Art. 865 ZGB)

I.

Es werden vermisst:

- Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.–, Register-Nr. 8473H.UEB, errichtet am 24. Februar 1937, im 2. Rang;
  - Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.–, Register-Nr. 8474H.UEB, errichtet am 24. Februar 1937, im 3. Rang;
  - Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 4300.–, Register-Nr. 8475H.UEB, errichtet am 24. Februar 1937, im 4. Rang;
  - Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.–, Register-Nr. 8477H.UEB, errichtet am 24. Februar 1937, im 6. Rang,
- alle lastend auf dem Grundstück Nr. 1106, Grundbuch Hohenrain.

Allfällige Inhaber oder Inhaberinnen werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Bezirksgericht vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Hochdorf, 20. September 2019

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Häller

II.

Es wird vermisst:

– 58572S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 1500.–, Pfandstelle 4 (neu Pfandstelle 1), Errichtungsdatum 30. Januar 1945, lastend auf Grundstück Nr. 270 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 278 und 800, alle Grundbuch Buttisholz, sowie dem mitverpfändeten Grundstück Nr. 1602, Grundbuch Grosswangen.

Der/Die Inhaber/in dieses Papier-Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Bezirksgericht vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Willisau, 24. September 2019

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

III.

Es wird vermisst:

– 60113S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 5000.–, Pfandstelle 21, Angangsdatum 8. Oktober 1961, Errichtungsdatum 5. März 1962, lastend auf Grundstück Nr. 142 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 174, 177, 197 und 198, alle Grundbuch Hildisrieden.

Der/Die Inhaber/in dieses Papier-Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Bezirksgericht vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Willisau, 24. September 2019

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

## IV.

Es wird vermisst:

- 70612S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 10000.–, Pfandstelle 6, Angangsdatum 1. März 1951, Errichtungsdatum 28. Oktober 1960, lastend auf Grundstück Nr. 73 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 109 und 1526, alle Grundbuch Ruswil.

Der/Die Inhaber/in dieses Papier-Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Bezirksgericht vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Willisau, 24. September 2019

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

## Schuldbetreibung und Konkurs

### **Konkurspublikationen / Schuldenerufe**

(Art. 231, 232 SchKG; Art. 29 und 123 VZG)

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Anmeldestelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Anmeldestelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Anmeldestelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Anmeldestelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

## I.

Schuldner: *Allianz Pharm GmbH*, in Liquidation, CHE-338.618.492, Rössligasse 17, 6004 Luzern

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 09.08.2019

Ablauf der Frist: 28.10.2019

Konkursamt Luzern

## II.

Schuldner: *Bickel-Stierli Verena*; Heimatort: Kehrsatz (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 18.02.1922; Todesdatum: 08.07.2019; wohnhaft gewesen: Kirchfeldstrasse 27, 6032 Emmen  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 30.08.2019  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 27.10.2019

Konkursamt Hochdorf

## III.

Schuldner: *Bürki Irène*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Wattenwil (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 20.10.1954; Todesdatum: 04.06.2019; wohnhaft gewesen: Hengsthöhe 12, 6280 Hochdorf  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 26.07.2019  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 27.10.2019

Konkursamt Hochdorf

## IV.

Schuldner: *Transfrontera-Handels AG*, CHE-103.959.075, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6045 Meggen  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum des Auflösungsentscheids: 18.09.2019  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 28.10.2019  
Bemerkungen: Das Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, amtet als ausserordentliche Konkursverwaltung für das Konkursamt Kriens.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## V.

Schuldner: *Ferrari Daniela*; Heimatort: Riva San Vitale (TI); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 02.11.1975; Renzlingerstrasse 1a, 6260 Reiden  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 19.09.2019  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 28.10.2019

Bemerkungen: Mit Entscheid vom 19. September 2019 hat das Bezirksgericht Willisau die der Schuldnerin am 17. Juli 2019 bewilligte Stundung widerrufen und gemäss Art. 294 Abs. 2 und Art. 296b lit. b SchKG von Amtes wegen den Konkurs eröffnet. Gläubiger, die ihre Forderung bereits im Nachlassverfahren angemeldet haben, müssen keine neue Eingabe machen (Art. 234 SchKG).

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

VI.

Schuldner: *Japie Investment AG*, CHE-341.448.003, Obstbaumstrasse 26, 6353 Weggis  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum des Auflösungsentscheids: 18.09.2019  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 28.10.2019  
Bemerkungen: Das Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, amtet als ausserordentliche Konkursverwaltung für das Konkursamt Kriens.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

VII.

Schuldner: *KECI INVESTMENT AG*, CHE-215.259.358, Obstbaumstrasse 26, 6353 Weggis  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum des Auflösungsentscheids: 18.09.2019  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 28.10.2019  
Bemerkungen: Das Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, amtet als ausserordentliche Konkursverwaltung für das Konkursamt Kriens.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

VIII.

Schuldner: *Studer Johann Peter*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Escholzmatt-Marbach (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 23.07.1928; Todesdatum: 15.06.2019; wohnhaft gewesen: Berghofstrasse 3, 6110 Wolhusen  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 28.10.2019

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

IX.

Schuldner: *Weber-Tschui Liselotte Alice*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Derendingen (SO); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 19.11.1941; Todesdatum: 23.08.2019; wohnhaft gewesen: Bifangstrasse 22, 6048 Horw

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkursöffnung: 16.09.2019

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 28.10.2019

Bemerkungen: Das Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, amtet als ausserordentliche Konkursverwaltung für das Konkursamt Kriens.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## **Vorläufige Konkursanzeigen**

(Art. 222 SchKG)

Schuldner des Konkursiten können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursiten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkursiten verwahren, unabhängig vom Rechtstitel der Verwahrung, verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben. Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

I.

Schuldner: *LA Collection'air AG*, Château Gütsch, Kanonenstrasse, 6003 Luzern

Datum des Auflösungsentscheids: 13.09.2019

Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

II.

Schuldner: *midu bau gmbh*, CHE-470.979.214, Rothenbad 18, 6015 Luzern

Datum der Konkursöffnung: 18.09.2019

Konkursamt Luzern

III.

Schuldner: *M. Reber Gümligen GmbH*, mit Sitz in Luzern, CHE-391.525.166, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6003 Luzern

Datum des Auflösungsentscheids: 06.09.2019

Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

IV.

Schuldner: *m solution GmbH*, CHE-115.963.451, Zimmeregg 9, 6014 Luzern

Datum des Auflösungsentscheids: 06.09.2019

Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

V.

Schuldner: *OneStyle Trading AG*, in Liquidation, CHE-115.303.102, Hertensteinstrasse 51, 6004 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019

Konkursamt Luzern

VI.

Schuldner: *D&D Garage GmbH*, in Liquidation, CHE-458.193.705, Rothenburgstrasse 8b, 6020 Emmenbrücke

Datum des Auflösungsentscheids: 20.08.2019

Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Hochdorf

VII.

Schuldner: *UNIVERSUS GmbH*, in Liquidation, CHE-112.617.946, Alte Landstrasse 17, 6285 Hitzkirch

Datum des Auflösungsentscheids: 23.08.2019

Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Hochdorf

## VIII.

Schuldner: *GS Unternehmungs GmbH*, CHE-325.181.505, Kottenmatte 17, 6210 Sursee  
Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## IX.

Schuldner: *Migliore Fernando*; Staatsbürgerschaft: Italien; Am Dorfplatz 6, 6045 Meggen, Inhaber der Einzelunternehmung Migliore Pontex Gerüste, mit Sitz in Meggen, CHE-247.095.782

Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019

Bemerkungen: Das Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, amtet als ausserordentliche Konkursverwaltung für das Konkursamt Kriens.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## X.

Schuldner: *novawork gmbh*, CHE-173.642.212, Luzernerstrasse 10, 6215 Beromünster  
Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## XI.

Schuldner: *MTM Bau GmbH*, CHE-266.930.072, Menznauerstrasse 67, 6110 Wolhusen  
Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## XII.

Schuldner: *NTPK Umweltservice GmbH*, CHE-114.477.432, Untere Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen

Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019

Bemerkungen: vormalig mit Sitz in 6260 Reiden, Zelglimatte 3.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau



XIII.

Schuldner: *Vali Allround GmbH*, CHE-220.125.918, Hübeli 2, 6247 Schötz  
Datum der Konkurseröffnung: 18.09.2019

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

### **Kollokationspläne und Inventare**

(Art. 221, 249–250 SchKG)

Ein Gläubiger, der den Kollokationsplan anfechten will, weil seine Forderung ganz oder teilweise abgewiesen oder nicht im beanspruchten Rang zugelassen worden ist, muss innert 20 Tagen nach der öffentlichen Auflage des Kollokationsplanes bei der angegebenen Anmeldestelle gegen die Masse klagen. Will er die Zulassung eines anderen Gläubigers oder dessen Rang bestreiten, so muss er die Klage gegen den Gläubiger richten.

I.

Schuldner: *Liembd Ruth*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Oberdorf (NW);  
Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 10.01.1970; Todesdatum: 04.11.2018;  
wohnhafte gewesen: Rasiweg 8, 6030 Ebikon  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage  
Ablauf der Frist: 17.10.2019  
Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage  
Ablauf der Frist: 07.10.2019

Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hochdorf in Kriens zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Hochdorf

II.

Schuldner: *Oerlikon Stationär-Batterien AG*, in Liquidation, CHE-101.402.672, Gerliswilstrasse 17, 6020 Emmenbrücke  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage  
Ablauf der Frist: 17.10.2019  
Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage  
Ablauf der Frist: 07.10.2019

Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hochdorf in Kriens zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Massgebend für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB.

Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG: Im Konkursverfahren der Oerlikon Stationär-Batterien AG verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventarisierten Verantwortlichkeitsansprüche, sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 17.10.2019 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert. Falls diesem Verzicht zugestimmt wird (Stillschweigen gilt als Zustimmung), können die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 17.10.2019 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung der Ansprüche verlangen.

Konkursamt Hochdorf

III.

Schuldner: *Scheidegger Walter Gottlieb*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Aeschi (SO); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 25.04.1927; Todesdatum: 24.05.2019; wohnhaft gewesen: Haldenstrasse 49, 6020 Emmenbrücke

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 17.10.2019

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 07.10.2019

Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hochdorf in Kriens zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Massgebend für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB.

Konkursamt Hochdorf

IV.

Schuldner: *Bruni Giovanni*; Staatsbürgerschaft: Italien; Galgenrain 34, 6233 Büron; Inhaber der Einzelunternehmung Sanitäre Heizungen G. Bruni, mit Sitz in Büron, CHE-105.286.821

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 17.10.2019

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 07.10.2019

Der Kollokationsplan, und als dessen Bestandteil das Lastenverzeichnis über die Grundstücke Nr. 2064 (<sup>270/1000</sup>Miteigentum an Nr. 719; Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im 2. Obergeschoss im Gebäude Nr. 375, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen; Katasterschätzung Fr. 493500.–), 2068 (<sup>15/1000</sup>Miteigentum an Nr. 719; Sonderrecht an der Garagenbox Nr. 2 im Gebäude Nr. 375, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen; Katasterschätzung Fr. 26800.–) und 2069, Grundbuch Büron (<sup>15/1000</sup>Miteigentum an Nr. 719; Sonderrecht an der Garagenbox Nr. 3 im Gebäude Nr. 375, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen; Katasterschätzung Fr. 26800.–), Stockwerkeigentum, Plan 13, konkursamtliche Schätzung: Fr. 730000.–, sowie das Inventar und die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Einzelrichterin des Bezirksgerichtes Willisau binnen 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## **Einstellung der Konkursverfahren**

(Art. 230, 230a SchKG)

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

I.

Schuldner: *NAMSI GmbH*, in Liquidation, CHE-114.546.872, Bruchstrasse 33, 6003 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 09.08.2019

Datum der Einstellung: 18.09.2019

Kostenvorschuss: Fr. 7000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 07.10.2019

Konkursamt Luzern

## II.

Schuldner: *Trillium Pond AG*, in Liquidation, CHE-297.858.565, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6004 Luzern

Datum des Auflösungsentscheids: 09.08.2019

Datum der Einstellung: 18.09.2019

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 07.10.2019

Konkursamt Luzern

## III.

Schuldner: *immVERS GmbH*, in Liquidation, CHE-154.510.900, c/o: ST Swiss Consulting GmbH, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Datum der Konkurseröffnung: 30.04.2019

Datum der Einstellung: 20.09.2019

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 07.10.2019

Bemerkungen: (mutiert in GC Swiss Consulting GmbH, Wiigärtlistrasse 12, 8598 Bottighofen [TG], im Handelsregister gelöscht), vormals Sitz in Ebikon, Riedmattstrasse 10, 6030 Ebikon.

Konkursamt Hochdorf

## IV.

Schuldner: *Ladomorzi Michel*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Emmen; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 10.09.1963; Todesdatum: 30.06.2019; wohnhaft gewesen: Seetalstrasse 24, 6020 Emmenbrücke

Datum der Konkurseröffnung: 22.07.2019

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 07.10.2019

Konkursamt Hochdorf

## V.

Schuldner: *SWISS-Consultrading GmbH*, in Liquidation, CHE-115.303.094, Unterdorfstrasse 6c, 6247 Schötz

Datum der Konkurseröffnung: 14.08.2019

Datum der Einstellung: 23.09.2019

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–  
Frist: 10 Tage  
Ablauf der Frist: 07.10.2019

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## **Schluss der Konkursverfahren**

(Art. 268 Abs. 4 SchKG)

I.

Schuldner: *Bisang Heinz*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Nebikon (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 08.06.1966; Todesdatum: 06.02.2017; wohnhaft gewesen: Ohmstalerstrasse 2, 6247 Schötz  
Datum des Schlusses: 17.09.2019

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

II.

Schuldner: *Ince Ceyhan*; Staatsbürgerschaft: Türkei; Geburtsdatum: 01.01.1981; c/o: Hotel Schwanen, Bahnhofstrasse 2, 6260 Reiden  
Datum des Schlusses: 17.09.2019

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## **Pfändungsanzeigen/-urkunden**

(Art. 90, 112 SchKG)

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht be-  
willigten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

I.

Schuldner: *SOKOLOW Alexander Anatoljewitsch*; Heimatort: Bolligen (BE); Staats-  
bürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 13.07.1954; Wohnadresse nicht bekannt, Weg-  
zug ohne Abmeldung von Ebikon nach evtl. Russland, früher: Adligenswilerstrasse 48,  
6030 Ebikon  
Gläubiger: Sanitas Grundversicherungen AG, CHE-110.227.511, Jänergasse 3, 8004  
Zürich

Vertreter: Sanitas Grundversicherungen AG, Mahn- und Betreuungswesen, Konradstrasse 14, Postfach 299, 8401 Winterthur, Schweiz

Schuldbetreibung/en Nr. 2193118 vom 08.08.2019

Forderungen: Fr. 10029.60 nebst Zins zu 5% seit 01.01.2019, Prämien KVG von Januar bis Dezember 2019; Fr. 30.– Mahnspesen; Fr. 90.– Umtriebsspesen

Zusätzliche Kosten: Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass der Gläubiger für die Forderung von Fr. 10029.60, zuzüglich 5% Zins seit 01.01.2019, Fr. 30.– Mahnspesen sowie Fr. 90.– Umtriebsspesen, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten, die Pfändung verlangt, welche am Mittwoch, 2. Oktober 2019, um 11.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil vollzogen wird, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.

Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: «Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen» (Art. 323 Ziff. 1 StGB). Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinn von Art. 89ff. SchKG in dessen Abwesenheit auf dem Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil vollzogen und mangels Feststellung pfändbarer Vermögenswerte gemäss Art. 112 bis 115 SchKG in Verbindung mit BGE 120 III 100 dem Gläubiger eine Pfändungsurkunde errichtet beziehungsweise ein Verlustschein ausgestellt.

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsankündigung an den unbekanntem Aufenthaltsort des Schuldners.

Rechtsmittelbelehrung: Dem Schuldner wird eine Frist von 30 Tagen ab Pfändungsvollzug zur Beschwerde gegen diesen Pfändungsvollzug angesetzt; diese wäre bei der unteren Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Hochdorf) einzureichen und hätte ein Begehren sowie eine Begründung zu enthalten.

Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil

II.

Schuldner: *SOKOLOW Alexander Anatoljewitsch*; Heimatort: Bolligen (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 13.07.1954; Wohnadresse nicht bekannt, Wegzug ohne Abmeldung von Ebikon nach evtl. Russland, früher: Adligenswilerstrasse 48, 6030 Ebikon

Gläubiger: Kanton Luzern und Schweizerische Eidgenossenschaft

Vertreter: Ebikon Finanzabteilung, Riedmattstrasse 14, Postfach 6031, Ebikon, Schweiz  
Schuldbetreibung/en Nr. 2193223 vom 19.08.2019

Forderungen: Fr. 235.85 nebst Zins zu 3% seit 06.08.2019, direkte Bundessteuer / ordentliche Steuern 2017, Steuerrechnung vom 06.09.2018; Fr. 9.50, aufgelaufener Zins bis 05.08.2019

Zusätzliche Kosten: Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass der Gläubiger für die Forderung von Fr. 235.85, zuzüglich 3% Zins seit 06.08.2019 sowie Fr. 9.50 aufgelaufener Zins, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten, die Pfändung verlangt, welche am Mittwoch, 2. Oktober 2019, um 11.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil vollzogen wird, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.

Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: «Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen» (Art. 323 Ziff. 1 StGB). Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinn von Art. 89ff. SchKG in dessen Abwesenheit auf dem Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil vollzogen und mangels Feststellung pfändbarer Vermögenswerte gemäss Art. 112 bis 115 SchKG in Verbindung mit BGE 120 III 100 dem Gläubiger eine Pfändungsurkunde errichtet beziehungsweise ein Verlustschein ausgestellt.

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsankündigung an den unbekanntem Aufenthaltsort des Schuldners.

Rechtsmittelbelehrung: Dem Schuldner wird eine Frist von 30 Tagen ab Pfändungsvollzug zur Beschwerde gegen diesen Pfändungsvollzug angesetzt; diese wäre bei der unteren Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Hochdorf) einzureichen und hätte ein Begehren sowie eine Begründung zu enthalten.

Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil

### III.

Schuldner: *SOKOLOW Alexander Anatoljewitsch*; Heimatort: Bolligen (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 13.07.1954; Wohnadresse nicht bekannt, Wegzug ohne Abmeldung von Ebikon nach evtl. Russland, früher: Adligenswilerstrasse 48, 6030 Ebikon

Gläubiger: Ebikon Gemeinde und Staat Luzern

Vertreter: Ebikon Finanzabteilung, Riedmattstrasse 14, Postfach 6031, Ebikon Schweiz  
Schuldbetreibung/en Nr. 2193226 vom 19.08.2019

Forderungen: Fr. 5501.55 nebst Zins zu 6% seit 06.08.2019, Staats- und Gemeindesteuern 2017, Steuerrechnung vom 06.09.2018; Fr. 273.85, aufgelaufener Zins bis 05.08.2019; Fr. 20.– Kosten / Gesetzliche Gebühren

Zusätzliche Kosten: Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass der Gläubiger für die Forderung von Fr. 5501.55, zuzüglich 6% Zins seit 06.08.2019, Fr. 273.85 aufgelaufener Zins sowie Fr. 20.– Kosten / gesetzliche Gebühren, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten, die Pfändung verlangt, welche am Mittwoch, 2. Oktober 2019, um 11.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil vollzogen wird, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.

Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: «Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen» (Art. 323 Ziff. 1 StGB). Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinn von Art. 89 ff. SchKG in dessen Abwesenheit auf dem Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil vollzogen und mangels Feststellung pfändbarer Vermögenswerte gemäss Art. 112 bis 115 SchKG in Verbindung mit BGE 120 III 100 dem Gläubiger eine Pfändungsurkunde errichtet beziehungsweise ein Verlustschein ausgestellt.

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsankündigung an den unbekanntem Aufenthaltsort des Schuldners.

Rechtsmittelbelehrung: Dem Schuldner wird eine Frist von 30 Tagen ab Pfändungsvollzug zur Beschwerde gegen diesen Pfändungsvollzug angesetzt; diese wäre bei der unteren Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Hochdorf) einzureichen und hätte ein Begehren sowie eine Begründung zu enthalten.

Btreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil

## **Verlängerung der Nachlassstundung**

(Art. 296 SchKG)

Gesuchstellende Partei: *AB alltec-bossart AG*, CHE-359.523.928, Reckenbühlstrasse 9, 6005 Luzern

Der gesuchstellenden Partei wurde die Verlängerung der Nachlassstundung gewährt.

Verfügende Stelle: Bezirksgericht Luzern

Beginn der Verlängerung: 21.09.2019

Dauer der Verlängerung: 3 Monate

Ablauf der Verlängerung: 21.12.2019

Bachmann Partner Sachwalter und Treuhand AG



---

## Impressum

*Redaktion Allgemeiner Teil*  
Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt  
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 50 25

*Einsendungen bitte an:*  
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

*Redaktionsschluss*

Mittwoch, 14 Uhr; längere Beiträge: Dienstag, 14 Uhr. Eingabeschluss bei Simap und SHAB ist am Vortag. Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

*Achtung:* Für Wochen mit Feiertagen sind die Hinweise zum Redaktionsschluss auf der 2. Umschlagseite der Printausgabe beziehungsweise auf der Homepage [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch) zu beachten.

*Abonnement und Inserate*

Jahresabonnement Luzerner Kantonsblatt

Fr. 102.–

Bestellung: Abonnement und Einzelnummern sind zu bestellen bei: NZZ Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 429 58 70, E-Mail [fachmedien@nzz.ch](mailto:fachmedien@nzz.ch)

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)  
Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 14 Uhr

*Internet-Ausgabe:* [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch)

**DIENSTLEISTUNGEN  
RUND**

**VOLTA AG**

**Elektromotoren  
Reparatur oder Ersatz**

Tel. 041 360 22 12  
Fax 041 360 22 86

**ANTRIEBSSYSTEME**

UM

**Dieses Inserat kostet Sie  
nur 109 Franken.**

NZZ Fachmedien AG  
Maihofstrasse 76, 6002 Luzern

Anzeigenverkauf und Beratung:  
Hans-Jürgen Ottenbacher  
Telefon 041 370 38 83  
E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

# Offenes Fenster zur Region



- ◆ Was Kantonsrat und Regierung verhandeln und beschliessen,
- ◆ wer in den Gemeinden Liegenschaften erwirbt und verkauft,
- ◆ wer in Zahlungsschwierigkeiten steckt,
- ◆ was Kanton und Gemeinden zu vergeben haben,

das lesen Sie Woche für Woche im Luzerner Kantonsblatt.  
Mit dem Kantonsblatt sind Sie allen andern einen Schritt voraus.  
Für nur 102 Franken im Jahr.

## BESTELLCOUPON

Ich will Insider sein und abonniere das Luzerner Kantonsblatt ab sofort zum Abo-Preis von Fr. 102.-/Jahr. Die ersten 4 Ausgaben erhalte ich zusätzlich gratis.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

Coupon senden, faxen, mailen an:

**NZZ Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 429 58 70**

**E-Mail [fachmedien@nzz.ch](mailto:fachmedien@nzz.ch)**

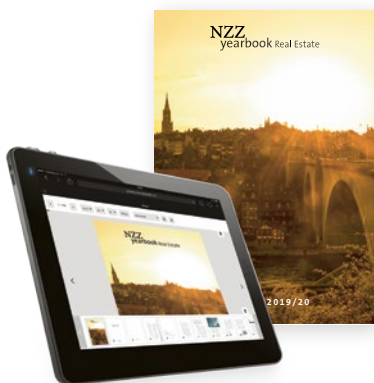
---

**NZZ**  
yearbook Real Estate

JUBILÄUMS  
EDITION

# DAS BRANCHENBUCH FÜR IMMOBILIENPROFIS

*Lesen Sie alles, was die Immobilienbranche  
dieses Jahr bewegt. Im NZZ yearbook  
Real Estate 2019/20.*



Im **NZZ yearbook Real Estate 2019/20** finden Sie Beiträge zu Trends, Entwicklungen und Standorten sowie Analysen und die wichtigsten Immobilien-Grossprojekte in der Schweiz.

**Das Jahrbuch, das bereits zum 10. Mal publiziert wird, liefert mehr Transparenz im Schweizer Immobilienmarkt.**

**NZZ yearbook Real Estate 2019/20**

192 Seiten, Klappenbroschur

ISBN 978-3-033-07377-7

Fr. 39.50

**Auch als E-Paper erhältlich.**

Kooperationspartner:

**Swiss Circle**  
Rund um Immobilien

Buchpartner:

**DIE POST**

**SBB CFF FFS**

**Bestellung bei NZZ Fachmedien AG**

Telefon +41 41 429 58 70

fachmedien@nzz.ch

oder auf [www.yearbookrealestate.ch](http://www.yearbookrealestate.ch)

**NZZ**  
yearbook Real Estate

---



**RÖÖSLI**  
SYSTEMDECKEN

roosliag.ch

## wiederkehr

### **Wiederkehr-System-Gerüste**

sind in der Schweiz hergestellt und gelten als sehr sicher, langlebig und entsprechen den neusten Normen. Nebst dem Verkauf und der Vermietung, empfehlen wir uns für die Ausführung **anspruchsvoller Gerüstarbeiten**. Zudem beliefern wir das Bauhaupt- und Nebengewerbe schweizweit mit **Werkzeugen, Verbrauchsmaterialien und Geräten**.

**Buchrain • Ittigen • Münchenstein**

Wiederkehr AG  
Leisibachstrasse 18  
6033 Buchrain  
Tel. 041 445 05 44  
info@wiederkehrag.ch  
www.wiederkehrag.ch



**Werkzeuge und Gerüste für den Bau**

**Verkauf • Vermietung • Montage • Leasing**